



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6-1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Adm. y Talleres
Avda. Cervantes y Velasco
Tel. 22 00 86 y 22 00 80

VIERNES, 21 NOVIEMBRE 1969 — AÑO XXXI. — N.º 9651 — PRECIO: 3 PESETAS

Suministra Industriales Vacher

HIERROS, CHAPAS, CALIBRADOS, TUBOS Y PERFILES LAMINADOS EN FRÍO, CORTE DE CHAPA POR OXICORTE, DISTRIBUIDOR PROVINCIAL DE LAMA NERVADA "BAGANT" EN ACERO, GALVANIZADA Y ALUMINIO

Carretera Burriana, 30
Teléfono 185
VILLARREAL (Castellón)

La segunda sesión de negociaciones España-Mercado Común

Se celebrará en los primeros cuatro días de diciembre

BRUSELAS, 20 (Pyresa). Los próximos días 1, 2, 3 y 4 de diciembre tendrá lugar la segunda sesión de negociaciones entre España y el Mercado Común sobre la base del nuevo mandato.

Se supone que la intensa actividad desplegada en el mes de noviembre por la vía diplomática y las precisiones y documentación que aportarán ambas delegaciones negociadoras en esta nueva reunión, permitirá un avance sustancial en las negociaciones que prácticamente, y salvo cuestiones de detalle, podría quedar ultimada en esta convocatoria de forma que a partir de enero se pueda pasar a la fase de redacción del correspondiente acuerdo.

Tanto en medios próximos a la comisión europea como en la representación permanente de España ante la CEE se ha insistido sobre la utilidad de avanzar al máximo en esta próxima reunión y acabar con los temas fundamentales, ya que de no ser así y teniendo presente que la CEE tiene en curso otras negociaciones a las que hay que añadir posiblemente para la primavera la apertura de negociaciones con Gran Bretaña, Noruega, Dinamarca e Irlanda, cabe temer que el trabajo de la comisión sea de tal volumen que retrase el ritmo de nuestra negociación, supuesto que quieren evitar ambas partes.

El Caudillo presidió el funeral por José Antonio en el Valle de los Caídos

EN EL ATRIO DE LA BASILICA SE CANTO EL CARA AL SOL, CONTESTANDOSE CON OVACIONES Y VITORES LOS GRITOS DE RITUAL PRONUNCIADOS POR FRANCO

MADRID, 20. (PYRESA).— Su Excelencia el Jefe del Estado y Jefe Nacional del Movimiento, ha presido esta mañana, en el Valle de los Caídos, el funeral en sufragio de José Antonio Primo de Rivera y de todos los caídos por Dios y por España.

Su Excelencia llegó al Valle de los Caídos minutos antes del mediodía, acompañado de S.A.R. el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón. Al pie de la explanada, frente a la Basílica, fue saludado por el Ministro Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda, y el Ministro del Ejército, D. Juan Castaño de Mena. El Caudillo vestía uniforme de Jefe Nacional del Movimiento y el Príncipe de España de General del

Ejército de Tierra. El Jefe del Estado, en compañía del Ministro del Ejército y del Capitán General de la I Región Militar, pasó revista a una compañía de honores del Regimiento de Infantería Inmemorial número 1, con bandera y banda de música, que rindió los honores de ordenanza. A continuación, y acompañado por el Ministro Secretario General y el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Madrid, revisó a unas centurias de la Organización Juvenil, Academia de Mandos, Vieja Guardia y Guardia de Franco.

Seguidamente, Su Excelencia saludó al Vicepresidente del Gobierno, Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino y miembros del Gobierno, —excepto el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo se-

ñor López Rodó, ausente en Alemania— que le aguardaban a la entrada de la Basílica. En la puerta, el Abad Mitrado del Valle de los Caídos, D. Luis María Lojandio, ofreció a Su Excelencia el agua bendita y le dio a besar el "Lignum Crucis". A continuación, Su Excelencia penetró en el templo bajo palio, acompañado del Príncipe de España, y después entraron el Vicepresidente, miembros del Gobierno y restantes autoridades y jerarquías.

Delante de Su Excelencia iban los portadores de la corona de laurel que en la noche de ayer salió del Colegio Mayor José Antonio, y que fue colocada sobre la tumba por el Jefe del Estado, con las cinco rosas simbólicas. La corona había llegado al Valle de los Caídos a las once y veinte de la mañana.

El Caudillo pasó a ocupar un sitio al lado del Evangelio y a continuación se situó el Príncipe de España. En el lado de la Epístola se situó el Abad Mitrado de la Basílica, y en lugares destacados los miembros del Gobierno, el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino. Ocupaba un puesto preminente Pilar Primo de Rivera. En otros lugares se situaron los presidentes de los altos Tribunales, miembros del Consejo del Reino, de la Mesa de las Cortes y del Consejo Nacional, de altos organismos, Procuradores, Consejeros Nacionales y otras muchas autoridades y jerarquías.

Durante la misa concelebrada, en la que actuó de oficiante principal don Luis María de Lojandio, hubo turnos de guardia ante la tumba de José Antonio, que fueron iniciados por los Ministros del Gobierno.

Terminada la misa se entonó un solemne responso y el Caudillo abandonó el templo bajo palio. En el atrio de la Basílica se entonó el "Cara al Sol", gritos de ritual fueron pronunciados por el Caudillo y Jefe Nacional del Mo-

vimiento, que, seguidamente, abandonó el Valle de los Caídos, entre ovaciones y gritos de Franco, Franco, Franco.

ROSARIO EN EL QUE FUE DESPACHO DE JOSE ANTONIO

MADRID, 20. (Pyresa).— En la Inspección Nacional de la Vieja Guardia, donde estuvo situado el despacho de José Antonio, se ha rezado a última hora de la tarde un Rosario por el eterno descanso del alma del Fundador de la Falange. Al acto asistieron la esposa del Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco; Pilar Primo de Rivera, Delegada Nacional de la Sección Femenina; y los ministros Secretario General, D. Torcuato Fernández Miranda; de Trabajo, D. Leclinio de la Fuente, y Delegado Nacional de Sindicatos, señor García-Ramal, que vestían camisa azul. Estaban presentes los ex-ministros señores Fernández Cuesta y Díaz Ambrona; Vicesecretario General del Movimiento, señor Ortíz Bordas; Subsecretario de Trabajo, señor Utrera Molina, y todos los delegados nacionales; Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, y numerosos consejeros nacionales y miembros de la Vieja Guardia y organizaciones del Movimiento.

El Rosario fue dirigido por el Padre Rasilla, capellán de la Jefatura Provincial del Movimiento.

INCIDENTES ANTE LA IGLESIA DE SAN JOSE

MADRID, 20. (Pyresa).— La fuerza pública practicó varias detenciones entre las personas que alteraron el orden público en la Gran Vía, a la salida de la iglesia de San José, donde se celebró una misa en sufragio por el alma de José Antonio Primo de Rivera. Varias personas, jóvenes en su mayoría, formaron en la puerta del templo un grupo que entonó el "Cara al Sol". Luego, fueron lanzadas octavillas y se dieron diferentes gritos. La fuerza pública invitó, primero, a los componentes a disolverse pacíficamente. Como algunos de ellos se negaron al requerimiento de la Policía Armada y otros continuaron con sus gritos, la fuerza pública practicó

Comentarios de la prensa londinenses sobre la cuestión de GIBRALTAR

LONDRES, 20 (Pyresa).— «Corresponde a Inglaterra la iniciativa de proponer otra ronda de conversaciones sobre Gibraltar», afirma hoy un editorial del «Daily Telegraph», tras referirse a los «sorprendentes cambios» que tienen lugar ahora en esta vieja disputa angloespañola.

Otros diarios insisten sobre el tema, y «The Guardian» alude a los editoriales de «Arriba» y «A.B.C.» para concluir lo mismo: «Existe un nuevo clima».

Sin embargo, la actitud británica permanece firme en lo que se refiere a exigir de Madrid obras además de palabras: «España debe mostrar su buena fe reduciendo el actual bloqueo», sugiere «Daily Telegraph», tras

haber reconocido que hay mucho de verdad en la postura española. Esta parece haber sido la línea acordada durante las recientes reuniones celebradas en el Foreign Office entre el titular del departamento, el embajador británico en Madrid y el gobernador militar de la colonia.

De los tres personajes que intervinieron en estas reuniones, solo ha hablado públicamente sobre ello Sir Varyl Berg, Gobernador militar de la colonia. A su regreso a Gibraltar, Sir Varyl Berg declaró que no cree haya convocatoria de nuevas conversaciones angloespañolas hasta que el gobierno de Madrid convenza al de Londres de su postura amistosa.

El Caudillo pasó a ocupar un sitio al lado del Evangelio y a continuación se situó el Príncipe de España. En el lado de la Epístola se situó el Abad Mitrado de la Basílica, y en lugares destacados los miembros del Gobierno, el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino. Ocupaba un puesto preminente Pilar Primo de Rivera. En otros lugares se situaron los presidentes de los altos Tribunales, miembros del Consejo del Reino, de la Mesa de las Cortes y del Consejo Nacional, de altos organismos, Procuradores, Consejeros Nacionales y otras muchas autoridades y jerarquías.

Conrad y Bean vuelven al módulo de mando

El «Intrépido» despegó de la Luna a las 15'26, acoplándose con el «Yankee Clipper» a las 19 horas

Anteriormente, los dos astronautas efectuaron su segundo paseo lunar, recogiendo diversas muestras

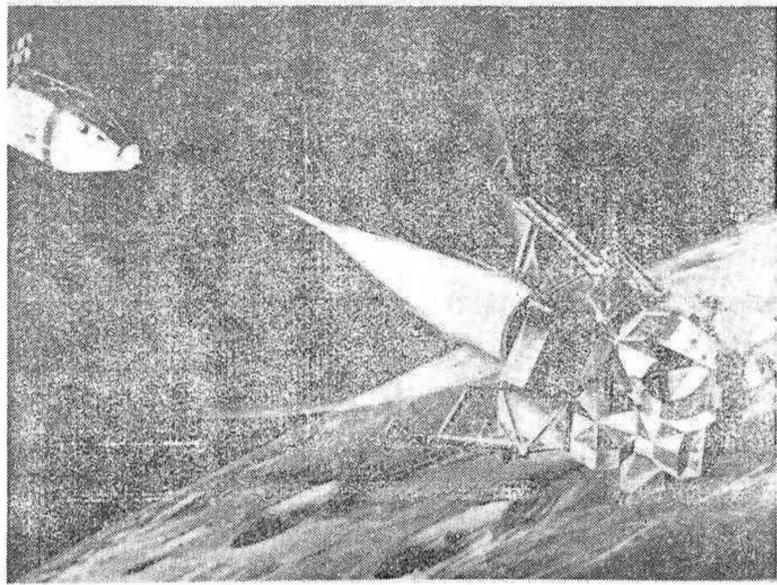
HOY SE INICIARA EL VIAJE DE RETORNO A LA TIERRA

NUEVA YORK, 20. (Efe).— El Comandante Richard Gordon es el hombre solitario que hasta la fecha haya permanecido más tiempo en el espacio sin compañía. Gordon dijo a la estación de control que podía moverse perfectamente desde que había quedado solo.

El solitario del Apolo XII pasó ayer en funcionamiento durante 18 segundos los motores del «Yankee Clipper» para cambiar su órbita hacia una posición que permitía la cita y acoplamiento con el «Intrépido». Además, Gordon ha tomado numerosas fotografías de la superficie de la Luna para seleccionar futuras lugares de aterrizaje y realiza experimentos de navegación y rastreo.

«Veo al Intrépido», gritó ayer por la mañana Gordon y poco después informaba a Houston que había visto también al «Surveyor» del que sus compañeros traen a la Tierra alguna pieza.

Por su parte, Conrad y Bean ya han hecho su encuentro con el «Surveyor III» varias veces antes de hoy. Durante su entrenamiento hicieron prácticas en una maqueta exactamente igual a los alrededores de la Luna donde está el «Surveyor III» que llegó a la Luna el 19 de abril de 1967. Su peso es de trescientos kilos y su costo unos 83 millones de dólares. El Surveyor envió a la Tierra unas 6.305 fotografías, algunas de ellas de la Tierra y de Venus, tomadas durante el camino. Según esas fotografías se supo que el vehículo había quedado en un pequeño cráter de unos treinta metros de ancho, en el Mar de las Tormentas. Pero en esa zona había unos pequeños cráteres de la misma dimensión lo que hacía muy difícil su localización exacta. Fue un experto en fotografías lunares,



A las siete cincuenta y cuatro, hora española del miércoles 19, se posó en la superficie lunar el módulo «Intrépido» tripulado por los astronautas Conrad y Bean. El diseño artístico recoge el momento de la separación del módulo lunar «Intrépido» del módulo comando en su camino hacia el Mar de las Tormentas, donde alunizó felizmente. — (Telefoto UPI-CIFRA)

perteneciente a la universidad de Arizona, quien dijo «aquí está».

Ewen A. Whxstuy estudió miles de fotografías, calculando distancias, ángulos, perspectivas, combinando y superponiendo los detalles iguales que aparecían en dis-

tintas fotografías hasta que pudo señalar la posición exacta del Surveyor.

El Surveyor que han encontrado Conrad y Bean es el tercer miembro de una familia de siete cuyo

coste total se elevó a más de 581 millones de dólares.

SEGUNDO PASEO LUNAR HOUSTON (Tejas), 20. (Efe).

Pasa a la pág. 10

Nuevos precios de referencia para las naranjas

Han sido acordados por el comité de frutas y hortalizas del Mercado Común

Parece que los regamentos serán aprobados el próximo miércoles por la comisión de las comunidades

BRUSELAS, 20. — (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). — El comité de gestión «frutas y hortalizas» del Mercado Común Europeo concluyó el miércoles muy tarde la reunión convocada a las nueve de la mañana, pero que no pudo comenzar hasta pasado el mediodía. Ello explica que hasta el jueves no se hayan tenido noticias concretas de sus deliberaciones dedicadas entre otros temas a fijar los precios de referencia y los índices correctores para los agrícos.

El acuerdo obtenido del comité sobre la base de los proyectos de reglamento establecidos por los servicios competentes de la comisión es como sigue:

Precios de referencia para las naranjas. Estos precios se fijan en unidades de cuenta (equivalentes a un dólar) y para cien kilos netos.

Grupo 1.—195 unidades de cuenta en vez de 189 que era el precio sugerido por la comisión. Se vuelve por tanto al mismo precio que se había fijado en la anterior campaña.

Grupo 2.—159 unidades de cuenta es decir el mismo precio propuesto por los servicios comunitarios en su proyecto de reglamento. En la anterior campaña el precio fue de 171 unidades de cuenta.

Grupo 3.—66 unidades de cuenta Este precio es también el mismo que se había propuesto en la campaña anterior el precio era de 71 unidades de cuenta.

Los índices correctores se han fijado como señala a continuación: Para las naranjas incluidas en el epígrafe 1 b).—El coeficiente es de 0'76 es decir idéntico al de la anterior campaña para las naranjas incluidas en el epígrafe 1 c).—Las que figuran en el primer párrafo tienen un coeficiente de 1'20 en vez del propuesto que era de 1'17. El año anterior el coeficiente fue de 1'24.

Y para las que figuran en el segundo párrafo el coeficiente aprobado es de 1.

El comité de gestión se mostró igualmente de acuerdo para aprobar el reglamento que fija el precio de referencia para las mandarinas que se ha establecido en 176 unidades de cuenta por cada cien kilos. Las mandarinas tendrán dos coeficientes correctores. De 0'80 para el mes de noviembre y de 0'75 para los meses de diciembre, enero y febrero.

La decisión del comité de gestión que supone el acuerdo de los representantes de los gobiernos que están en el representados, necesita ahora ser aprobado por la comisión de las comunidades europeas después de lo cual entrará en vigor. Se supone que la comisión podrá aprobar los dos reglamentos en la reunión del próximo miércoles.

Aunque es difícil hacer una estimación de lo que suponen los nuevos precios de referencia y hay que ver en cada caso su incidencia exacta, en medios próximos a la comisión se estima que de una manera práctica las modificaciones aportadas en los reglamentos implicarán una elevación de dos a tres décimas en relación a la campaña anterior.

DIMISION DE CABOT LODGE

También ha renunciado a su cargo el segundo jefe de la delegación USA en las conversaciones de paz de París

NIXON ha aceptado ambas dimisiones

PARIS, 20 (Efe).— Ningún elemento nuevo susceptible de favorecer el proceso de las negociaciones ha aparecido al término de la 43 sesión plenaria de la conferencia de la paz reunida en París hoy, jueves.

En el lado comunista los delegados se han limitado a seguir «denunciando a los norteamericanos» mientras los Estados Unidos y el Vietnam del Sur hacían hincapié en la suerte de los prisioneros de guerra Saigón, cuando su reciente oferta de liberación de 62 de los mismos y Cabot Lodge propuso una reunión inmediata destinada a dicho problema.

En el seno de la línea del «Thanksgiving» la próxima sesión plenaria ha sido anunciada y se celebrará el miércoles 23 de noviembre en vez del 27 del mismo mes.

CABOT LODGE DEMITE

WASHINGTON 20 (Efe).— Henry Cabot Lodge ha presentado su dimisión del cargo de negociador jefe de las conversaciones de paz de París, anunció la Casa Blanca.

El segundo de Lodge, Alwrence Walsh, también ha dimitido. No ha sido anunciado sucesor.

MOTIVOS ADUCIDOS

WASHINGTON 20 (Efe).— El

Esoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos. Avda. Rey D. Jaime, 98 (Frente Instituto). Tel. 216482

embajador Cabot Lodge y su ayudante Lawrence Walsh explican en sus cartas de dimisión su descontento por lo que describen un rehusamiento total de las negociaciones comunistas para negociar en una forma importante.

Lodge añade que se retira también porque «asuntos personales en los Estados Unidos requieren su regreso».

El presidente Nixon ha aceptado ambas dimisiones que comenzaron a ser efectivas a partir del próximo 8 de diciembre, anunció la Casa Blanca.

«Aporté fuertemente sus esfuerzos para negociar un final de la guerra. Es triste que la otra parte se rehusó colaborar recíprocamente en ningún tipo de forma provechosa», escribe Cabot Lodge en su carta a Nixon.

Henry Cabot Lodge ha sido representante personal de Nixon en las conversaciones de París desde el pasado mes de enero en que sustituyó a Averell Harriman.

El presidente Nixon contestó también en una carta a Lodge: «No ha contado con mejor representante en los esfuerzos para buscar una justa paz negociada en Vietnam».

El portavoz de prensa de la Casa Blanca Ronald Ziegler, desmintió el pasado mes de octubre, los rumores que circularon sobre la posible dimisión de Lodge así como los que unían también el nombre del general Abrams, comandante en jefe de las tropas aliadas en Vietnam al de las dimisiones.

«El Presidente espera que la paz se logre en Vietnam a tra-

vés de negociaciones directas» dijo Ziegler a los periodistas al mismo tiempo que repetía la acusación de Lodge y Walsh de que son los comunistas los que rechazan colaborar en las negociaciones.

El portavoz de prensa afirmó que no existen sustitutos de momento para los delegados y jefe y segundo jefe en las conversaciones de París.

MANIOBRA DE NIXON?

NUEVA YORK, 20. — (Del corresponsal de PYRESA, Guy Burnett). — La simultánea dimisión del negociador principal estadounidense en París, Cabot Lodge, y del negociador adjunto, el juez Walsh, forma parte a juicio de ciertos observadores del escenario político americano de una nueva maniobra diplomática concertada por el Presidente Nixon, destinada a demostrar tanto al pueblo americano como a Hanoi, que las manifestaciones populares contra la guerra no influirán en su política vietnamita.

Se tiene entendido que, en principio, Cabot Lodge había decidido abandonar su puesto en torno a la mesa de negociaciones parisina en enero próximo. La magnitud de las dos jornadas de protesta registradas en los Estados Unidos en los últimos treinta días y el hecho de que el comité senatorial de Asuntos Exteriores de cidedra reanudar hace unos días sus debates sobre la guerra del Vietnam, parecen haber sugerido

Pasa a la 10

Noticias de la Ciudad



AYER EN CASTELLÓN

Tiempo sin mayores variaciones, soleado el día en su mayor parte...

La jornada de ayer estuvo señalada por la conmemoración del aniversario de la muerte de José Antonio...

En otro aspecto señalemos el incremento del movimiento de personal hacia los huertos y almaceñas naranjeras...

Servicios prestados por la Cruz Roja

DESTACAMENTO DE CASTELLÓN. — Se han efectuado 12 servicios.

DESTACAMENTO DE VILLAREAL. — Se han efectuado 6 servicios.

En los demás destacamentos, sin novedad.

SERVICIO DE POLICLINICA. En el día de hoy, están de servicio los siguientes doctores:

TOCO-GINECOLOGIA. — Doctor Pradells, de 11 a 1 de la mañana.

APARATO DIGESTIVO. — Doctor Gómez Zaragoza, de 6 a 7:30 tarde.

CIRUGIA. — Dr. Batalla, de 7:30 a 9 de la tarde.

Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: ALEGRE, Gobernador, 15. APARICI, Rp. Argentina, 43. PAREJA, Huerto Seguros, 6.



PAPEL PLÁSTICO SUPERLAVABLE PARA REVESTIMIENTO DE PAREDES

colowall

Fantásticas Novedades en ADORNOS NAVIDEÑOS LA GAVINA. Alloza, 84. Para su árbol de Navidad. Para salas y escaparates.

CATOLICIDAD

SANTORAL. PP. CARMELITAS. — Hoy, misas a las 6:30, 7:30 y 9:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

SANTOS DE HOY. — La Presentación de Nuestra Señora. Santos Gelasio I, p.; Mauro, ob.; Columbano, abad; Alberto, ob.; Honorio, Demetrio, Eutiquio, Esteban, Celso, Clemente, Heliodoro, mrs.; Rufo, cfs. — MISA DEL DIA. — Presentación de la Virgen. — Blanco. — III cl.

SANTOS DE MANANA. — Santos Cecilia, vg.; Filomón, Ala, Mauro, Marcos, Esteban, mrs.; Pragmacio, ob. — MISA DEL DIA. — De Santa Cecilia. — Rojo. — III cl.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 7, 7:30, 8, 8:30, 9, 9:30 y 11 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAGRADA FAMILIA. — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana. Por la tarde, misa a las 8.

SAN PEDRO. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 7:05, 8, 9 y 10 de la mañana. Por la tarde, misas a las 6:30 y 7:30.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misas a las 6:30 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 8 de la tarde.

CAPILLA DEL CEMENTERIO. — Hoy, a las 5:30 de la tarde, Rosario y misa.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8, 9 y 10 de la mañana, y 7:30 de la tarde.

PURISIMA SANGRE. — Hoy, misa a las 7:30 de la tarde.

El Delegado Provincial del Ministerio de Agricultura

Ha tomado posesión de su cargo el Delegado Provincial del Ministerio de Agricultura, D. Pedro Boñas Padrós.

Al agradecer su amable ofrecimiento, queremos darle la más cordial bienvenida, con los votos por el mayor éxito en su labor, para el desarrollo de la cual puede contar con la más absoluta colaboración de nuestro periódico.

Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes

VENTA DE POLLO CONGELADO

Se pone en conocimiento del público que a partir de esta fecha, se pondrá a la venta pollo congelado que debe venderse al precio máximo de 54.- pesetas kilo.

Todos los establecimientos habitualmente dedicados a la venta de carne de pollo, deberán tener a disposición del público pollo congelado al precio antes indicado y debidamente anunciado, pudiendo retirarse de las Cámaras Frigoríficas del Mercado Municipal, las cantidades que precisen.

Expectación en torno a la próxima conferencia de Don Luis Ponce de León

El próximo día 22, a las 20 horas en el Salón de Actos de la Excelentísima Diputación Provincial se pronunciará la anunciada Conferencia de D. Luis Ponce de León sobre "LAS MUJERES DE BECQUER", acto integrado en la I Asamblea de Cultura Popular, y organizado por el Ateneo de Castellón.

Con ello nuestra Provincia viene a asociarse al Centenario del nacimiento del mencionado poeta, cumbre del romanticismo español y en cuya vida y obra ha profundizado hasta sus últimas consecuencias históricas y humanas Luis Ponce de León, con toda la singularidad propia de su personalidad de universitario y destacado periodista.

Luis Ponce de León, Licenciado en Medicina, columnista de "El Español", "Arriba" y "Revista", Director de "Ateneo", "La Estafeta Literaria" y "Seminario", Premio Nacional de Periodismo, Director de la Escuela Oficial de Cinematografía, comentarista de libros de Televisión Española, vuelve a nuestra Provincia de la cual es un entusiasta admirador, no sólo en su calidad de conferenciante, sino asimismo como Jefe de la Sección de Promoción Cultural del Ministerio de Información y Turismo o a fin de cambiar impresiones con los miembros de la I Asamblea de Cultura Popular sobre los resultados derivados de la celebración de la misma y su proyección en el futuro.

Agradecemos a tan destacada personalidad de nuestras letras su presencia entre nosotros y le auguramos el más resonante de los éxitos.

PERSONAL FEMENINO

de 14 a 18 años. Se precisa para fábrica de géneros de punto. Razón: Lagasca, 14. Castellón.

GANE 20.000 PESETAS

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso "Curso Royal" quedando de su propiedad laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito. IIMAR, Tallers 27 BARCELONA 1 Autorizado Ministerio

El Jefe Provincial de Sanidad visitó ayer el Hospital Provincial

AYER por la mañana, el Jefe Provincial de Sanidad, don José Luis Villamarín Vázquez, estuvo en el Hospital Provincial visitando el citado establecimiento benéfico-sanitario, remozado por las obras de acondicionamiento y modernización llevadas a cabo recientemente en el mismo.

El Sr. Villamarín Vázquez fue recibido por el Presidente de la Diputación; Director del referido Centro, camarada Nicolás Pérez Salameiro, y por los Jefes de Servicio, doctores Agut, Altava, Barreira, Beltrán Capdevila, Corcoedo, Massotí, Menezo, Muñoz, Pérez-Sanfólix, Vázquez, Veto y don Pilar Gil, así como, por el Secretario del Establecimiento, don Alfonso de Cachavera.

Seguidamente procedieron a recorrer y visitar detenidamente los servicios de Electrorradiología, Laboratorio, Medicina, Cardiología, Traumatología y Rehabilitación, Cirugía, Ginecología y Obstetricia, Farmacia, Oftalmología, Otorrinolaringología, Cofehas, Pabellón de Niños y Habitaciones de Médicos Internos, informándose amplia y detalladamente al Jefe Provincial de Sanidad de la marcha de cada Servicio y mostrándose el perfecto montaje y estado sanitario del material moderno utilizado en los mismos, así como, de las diferentes obras y ampliaciones realizadas últimamente en las diferentes Salas y en todo el ámbito del Hospital que lo han mejorado notablemente.

Después de departir durante buen rato con todos los acompañantes, incidiendo sobre los puntos de mayor interés para la Sanidad provincial, y en particular para el Centro que visitaba, el Jefe Provincial de Sanidad se mostró altamente complacido por el magnífico aspecto sanitario del Hospital Provincial que elogio sinceramente, agradeciendo muy expresivamente las atenciones y muestras de afecto de que había sido objeto por parte de todos, haciéndole patente el Presidente de la Diputación la gratitud en nombre de todo el Establecimiento, por la deferencia de tan grata visita, acompañando por último al Sr. Jefe Provincial de Sanidad a la puerta principal, en donde fue objeto de una cordial despedida.

Próxima presentación de la II Campaña Nacional de Teatro Infantil Patrocinada por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos y organizado por la Sección Femenina

ORGANIZADO por la Sección Femenina de nuestra Capital, va a tener lugar el próximo domingo, D.m., un importante acontecimiento que, a buen seguro va a despertar el interés de las familias castellonenses y, sobre todo, de la gente menuda, tan falta, por desgracia de manifestaciones teatrales idóneas a sus cortos años. Efectivamente, nuestra Sección Femenina, en un servicio comunitario a la Ciudad y a la Provincia, ha logrado para el día 23, la actuación en el colegio de las Carmelitas de la gran Compañía de Teatro Infantil que viaja por nuestra geografía bajo el sugerido título "Sambori".

Las obras a representar en esta ocasión, pertenecen a Pilar Enciso y Lauro Olmo, y de ellas hablaremos, D.m., en próximo comentario, así como detallaremos la composición de los elencos que las van a representar. También daremos a conocer algunos detalles muy simpáticos sobre los personajes que intervienen en su agradable temática.

No es menester que reincidamos en resaltar, de nuevo, la auténtica importancia que tiene esta actuación de tan destacada Compañía de Teatro Infantil y Juvenil en nuestra Ciudad, por lo que estamos seguros que el público castellonense, y muy especialmente, el sector más concreto al que va dedicado este esfuerzo de la Sección Femenina — los niños y jóvenes — responderán masivamente con arrebato a lo que la encomiable empresa merece. En próximos días volveremos sobre el tema, pues creemos será muy interesante llevar hasta el ánimo de todos la amplia gama de interesantísimos contrastes de que gozan estas campañas teatrales dedicadas a las más nuevas generaciones, patrocinadas por la Dirección General de Cultura Popular y Espectáculos, y que llegan de nuevo a Castellón bajo organización de la Sección Femenina.

SUCESOS: SUCESOS

Se salió de la calzada forzado por un adelantamiento

En el kilómetro 68 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Castellón, ocurrió un accidente de tráfico cuando circulaba el turismo matrícula L-50.269, conducido por Fernando Calvet Fontanella, vecino de Lérida, fue adelantado por un turismo cuya identidad no pudo ser conocida. En el adelantamiento parece que el turismo se le acercó demasiado, obligándole a orillarse, saliendo primero de la calzada al arcén y posteriormente fuera de éste.

MARINERO ACCIDENTADO. Antonio Carranza Castilla, de 37 años, marinero de profesión, resultó lesionado en accidente, en circunstancias que no hemos podido precisar, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia, quien nos facilitó el parte facultativo en los siguientes términos: Antonio Carranza, sufre luxación con probable fractura del codo izquierdo; escoriaciones varias en diversas partes del cuerpo, de pronóstico menos grave.

No hubo desgracias personales, sufriendo el vehículo desperfectos de consideración.

LESIONADO GRAVE EN CAIDA. José Luis Palazon Porcar, de 7 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída fortuita, siendo trasladado al Hospital Provincial y asistido en el servicio de urgencia por el facultativo de guardia, que le apreció fractura de extremidad superior del codo, de pronóstico grave.

Mañana comienza la I Semana de la Germandat dels Cavallers de la Conquesta

La Germandat de Cavallers de la Conquesta nos ofrece este año una gran semana de actividades que comienza mañana, con el siguiente nutrido programa:

PROGRAMA DE ACTOS

SABADO, 22.—A las 13:30 horas: Pregón Radifónico en "La Voz de Castellón" (REM), dedicado a los Caballeros; A las 14:00 h.: Programa especial de "Radio Popular" (CCPE), dedicado a la Semana; A las 15:00 h.: "Castelloneries" (edición extraordinaria), dedicada a la Germandat; a través de "Radio Castellón" (SER); A las 20:00 h.: Inauguración de la "Exposición histórica", en la Casa de Cultura, en la cual se exhibirán: Documentos históricos del Rey D. Jaime I, Armas, Estandartes, Trajes, Escudos y la colección completa de retratos de las que fueron Damas de la Germandat, por el pintor Euzab Barreda; A las 22:30 h.: Cena-baile en los salones del Club Náutico, en el transcurso de la cual, se impondrá el Emblema de Oro de la "Germandat", a su nueva Dama, Srta. Elena Rodríguez Ripollés.

rra de les Palmes, Riu Millars, Espadà, Riu de Segorb i La Plana). SABADO, 29. — A las 20:00 h.: Homenaje de la Germandat al Rey D. Jaime I, en torno a su monumento; A las 21:00 h.: Clausura de la "Exposición histórica", en la Casa de Cultura; A las 24:00 h.: "Serenata del Cavaller", con intervención de la Rondalla Típica Castellonera.

DOMINGO, 30. — FESTA DELS PATRONS. — A las 8:00 h.: En el Ermitorio de Lledó, volteo general de campanas, disparo de carcassas y morteretes, anunciando la festividad del día; A las 11:00 h.: Misa Solemne en el Santuario, oficiada por el Prior de la Germandat, reverendo D. Manuel Herreyro Jarque, que predicará el panegírico de la festividad, con asistencia del Cabildo, Consejo de Honor y Capítulo General, bajo la presidencia de la Dama dels Cavallers, Srta. Elena Rodríguez Ripollés. Terminada la Misa, se cantará la Salve y tendrá lugar un besamanos general a la Virgen en su Camarín; A las 12:00 h.: "Vi de Germanor" en las dependencias del Santuario; A las 13:00 h.: En la explanada, disparo de una traca, dando por finalizada la "I Setmana del Cavaller".

LUNES, 24.—A las 20:30 h.: Conferencia de la Srta. Cristina Alloza Sanz, en el Salón de Actos de la Casa de Cultura, sobre el tema: "Violante y Jaime, dos reyes de nuestra historia". MARTES, 25. — A las 20:00 h.: Proyección de Diapositivas en color de D. Vicente Forcada Martí, sobre el tema: "Las tierras de Castellón a través de sus castillos (Morella i Maestrà)", I parte, en la Sala de Proyecciones de la Casa de Cultura. MIERCOLES, 26. — A las 20:00 h.: D. Gonzalo Puerto Mezquita, disertará sobre el tema: "En torno a la figura del Rey D. Jaime", en la Sala de Conferencias de la Casa de Cultura. Seguidamente, se proyectará la película "Pregón monumental", de D. Vicente Forcada Martí, comentada por el propio conferenciante. JUEVES, 27. — A las 20:00 h.: Proyección de la película "Rapsodia Castellonense" cedida por la Delegación Provincial de Información y Turismo en la Sala de Proyecciones de la Casa de Cultura. VIERNES, 28. — A las 20:00 h.: II parte de la proyección de Diapositivas en color de D. Vicente Forcada Martí, en la Sala de Proyección de la Casa de Cultura, sobre el tema: "Las tierras de Castellón a través de sus castillos" (Se-

Señoritas

Se precisan con don de gentes para venta domiciliaria de productos. Buena presencia. ¡Pagamos mil pesetas semanales, más comisiones!. Razón: DAMA Publicidad General Aranda, 6

IMPORTANTE EMPRESA

INDUSTRIA TEXTIL (RAMO DE AGUA) INTERESA PERSONAL CON AMPLIA EXPERIENCIA EN TINTORERIA Y ACABADOS PARA CUBRIR LOS SIGUIENTES PUESTOS DE TRABAJO.

- Técnicos
- Jefes de Equipo
- Profesor Mercantil

Telefonar de 3 a 6 para concretar entrevista al n.º 272546 de Valencia.

Industria Química de Primer Orden precisa cubrir puesto de

Delineante Proyectista de 1.º

para su departamento de mantenimiento.

SE OFRECE: alta remuneración si reúne las condiciones que necesitamos.

- Lugar de trabajo Castellón
Grandes posibilidades de promoción
Agradable ambiente de trabajo
Rápida incorporación

SE REQUIERE: Experiencia acreditada

- Servicio militar cumplido
Edad hasta 35 años e
Especializado sobre todo en mecánica.

Enviar curriculum vitae, fotografía y pretensiones al Servicio de Formación y Selección. Ref. 510-D Apartado 50.058 MADRID

Un centro de Enseñanza Media en Villafamés

Se ha reconocido por el Ministerio de Educación y Ciencia por O. M. de 24 de octubre de 1969, la creación de un Centro de Enseñanza Media no oficial en Villafamés, capaz para 320 alumnos con una concesión de crédito del Banco de Crédito de la Construcción de 3.181.784 pesetas. De esta cantidad, 2.863.606 pesetas, de subvención, y 318.178 pesetas de anticipo reintegrable.

BOMBA!

1.000 PESETAS, esta magnífica estantería metálica desmontable.

De 2 mts. de alto, 90 cms. de ancho, 30 cms. de fondo y 5 estantes.

GRAN UTILIDAD, RESISTENCIA Y CAPACIDAD. Esto es un ejemplo; tenemos estanterías metálicas de todas clases, medidas y precios; ¡CONSULTENOS!

¡¡LLAMENOS! ¡VISITENOS!

FERRETERIA TRAVER

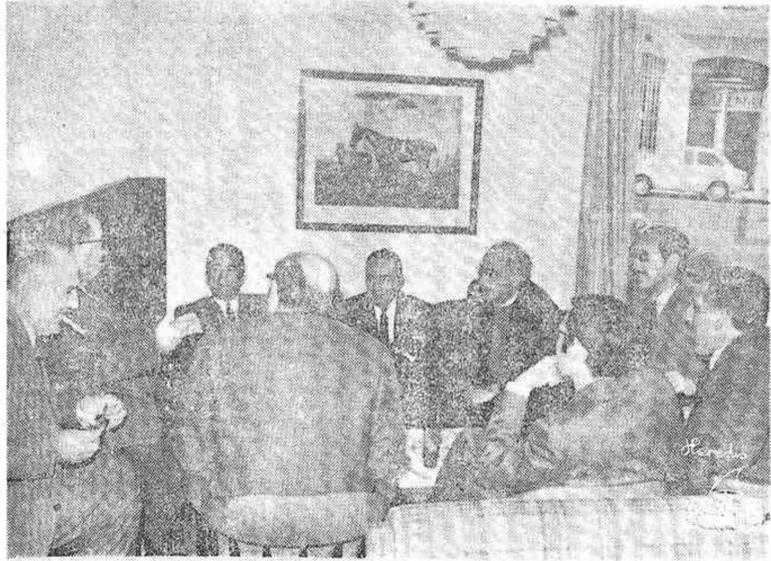
Colón, 43 CASTELLÓN

Tfno. 21 20 47

Religious notice for Jose Maria Caballero Bonfill, who died on November 19 at age 26. Includes details of his funeral and a request for prayers.

Hacia una extraordinaria expansión de la Feria Monográfica de Cerámica, Vidrio y elementos decorativos de Valencia

Miembros de su Comité Ejecutivo se reunieron ayer en Castellón con destacados industriales azulejeros



La Feria Monográfica de Cerámica, Vidrio y Elementos Decorativos que anualmente se celebra en Valencia ha logrado ya categoría destacada y alto rango. Pero la construcción del nuevo pabellón ferial en la ciudad hermana, con sus inmensas posibilidades, abre el camino para que esta Feria Monográfica de un sector con tanta tradición y tan notable desarrollo en nuestra región, se en-

camine hacia objetivos más ambiciosos y aspire ya para la próxima edición, en el mes de marzo, a alcanzar características nuevas y relieve sensacional. Para exponer los proyectos para llevar a cabo estos planes, y a la vez para entrar en contacto con los posibles expositores del sector cerámico de nuestra provincia, ayer estuvieron en Castellón don José Navarro Caro, Vicepresidente del Comité Ejecutivo de la men-

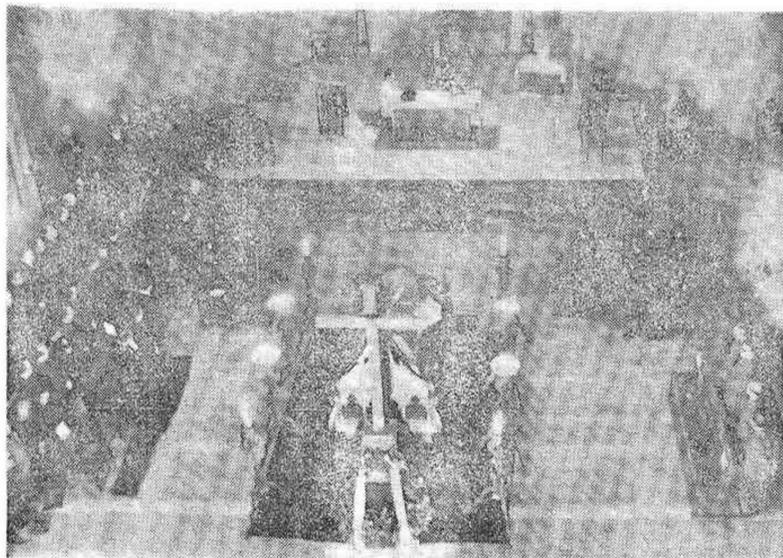
cionada Feria, y D. Manuel Carreres Puertes, Vicepresidente de la Comisión de Hacienda de la misma, quienes en el Hotel Mindoro celebraron una importante y prolongada reunión con destacados industriales azulejeros de la provincia, encabezados por el Presidente de la Agrupación Nacional Sindical de Industriales Azulejeros, D. Isidoro Sansano.

En la reunión, en un ambiente caracterizado por el común deseo de convertir la Feria en una gran plataforma de la industria del vidrio, cerámica y elementos decorativos, entre la cual parece natural que tenga un puesto de primer orden la gran industria azulejera regional, el señor Navarro Caro expuso los planes y proyectos del Comité Ejecutivo de la Feria Monográfica, las posibilidades que ofrece el nuevo pabellón ferial valenciano con su notable grandiosidad, y las posibilidades que para nuestra industria azulejera puede plantear en su presentación y en su relación con el mercado, la Feria Monográfica anual. El señor Carreres, por su parte, incidió en el gran papel que a través de la Feria puede y debe cumplir la industria azulejera valenciana respondiendo a su tradición, a su prestigio y a su importancia actual. El señor Sansano fijó con claridad la interpretación de los industriales azulejeros de lo que la Feria Monográfica del Vidrio, Cerámica y Elementos Decorativos ha sido hasta ahora y respecto a lo que se proyecta que sea y a lo que debe ser desde la próxima edición.

La mayor parte de los industriales que asistieron a la reunión aportaron interesantes sugerencias para ese futuro de la Feria, así como iniciativas del más alto valor especialmente en lo que se refiere a la relación exterior de nuestra industria azulejera, cada día más calificada en el orden internacional.

Solemnes actos ayer en el aniversario de la muerte de José Antonio

Misa en la Catedral, lectura del Testamento y ofrenda de coronas en la Cruz de los Caídos, y Rosario por el alma del Fundador



Ayer, con motivo del aniversario de la muerte de José Antonio, se celebraron en nuestra ciudad diversos actos.

A las 11 de la mañana se celebró una misa que ofició el Teniente Cura de Santa María Rdo. D. Vicente Bengochica y cantó la Misa de Requiem la Schola Cantorum.

Marco; Subjefe Provincial del Movimiento camarada Andrés Villalobos y el Delegado de la Vivienda, D. Juan Diego Fernández.

También en el lado del Evangelio tomaron asiento las tres corporaciones: Diputación, Consejo Provincial y Ayuntamiento y en el lado de la Epístola las autoridades civiles y militares.

El templo aparecía rebosante de falangistas encuadrados en Juventudes, Sección Femenina y Guardia de Franco.

EN LA CRUZ DE LOS CAÍDOS

Terminada la misa se trasladaron las autoridades y el público a la Cruz de los Caídos, aunque no con carácter corporativo, ni en comitiva, para asistir al emotivo acto de recuerdo a José Antonio.

En primer lugar rezo un responso el M.I.C. de la Catedral de Segorbe don José María Guinot.

Seguidamente el camarada Federico de Brugada, Delegado Provincial de la Vieja Guardia, dió lectura al testamento de José Antonio, acto que fue seguido con gran atención y silencio por el numeroso público que llenaba los alrededores de la Cruz.

Luego se efectuó la ofrenda de coronas de laurel adornadas con cintas de los colores nacional y del Movimiento, por el siguiente orden. La ofrendada, por la UTECO por los camaradas Vicente Tárrega Mor y Pedro Ruiz Meliá; la del Ayuntamiento por el Alcalde camarada Francisco Grangel Mascarós y el Primer Teniente de Alcalde D. Luis Durban Alegre; la de la Diputación por el Presidente de la Corporación camarada Nicolás Pérez Salameiro y por el Diputado Provincial Don Manuel Albio; Lorens; las tres de la Jefatura Provincial del Movimiento por la Vieja Guardia Federico de Brugada y Miguel Pallarés; por la Jefatura del Movimiento la Delegada Provincial de la Sección Femenina, camarada Pepita Sánchez y por el Subjefe Provincial camarada Andrés Villalobos y finalmente lo hicieron el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Fernando Pérez de Sevilla y el General Gobernador Militar D. Jacinto Biescas.

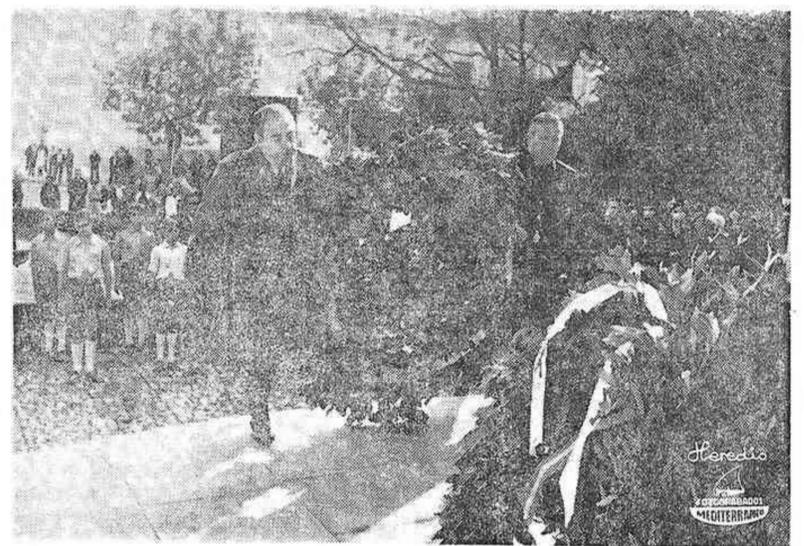
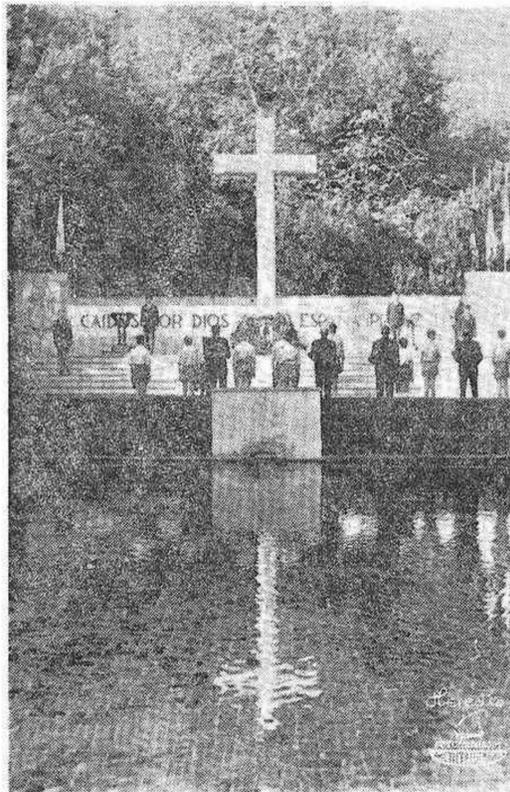
Inmediatamente la Delegada Local de la Sección Femenina, acompañada de cinco camaradas juveniles efectuaron la ofrenda de las cinco rosas simbólicas.

Finalmente se cantó el Cara al Sol, contestando a las invocaciones lanzadas por el Jefe Provincial y Gobernador Civil todos los presentes con gran entusiasmo.

ROSARIO POR EL ALMA DEL FUNDADOR

A las siete de la tarde terminaron los actos de la jornada con el rezo del santo rosario por el eterno descanso del alma de José Antonio, en la Iglesia Catedral de Santa María, acto al que asistieron el Jefe Provincial y Gobernador Civil, jerarquías y camaradas, especialmente numerosas afiliadas de la Sección Femenina.

Después de rezarse el santo ro-



En la nave central se había instalado un artístico y severo túmulo y los asientos para la presidencia perpendicularmente al altar.

En el presbiterio tomó asiento el Prelado Doméstico de Su Santidad Ilmo. y Rdo. D. Joaquín Balaguer.

En la presidencia ocuparon lugares el Jefe Provincial y Gobernador Civil, camarada Fernando Pérez de Sevilla y Ayala; el Fiscal de la Audiencia D. Eduardo Vicente Castelló; Presidente de la Diputación, camarada Nicolás Pérez Sa'amero y el Comandante Militar de Marina, don Javier Marquina en el lado del Evange-

lio y en el de la Epístola el Presidente de la Audiencia, don Roberto Colom; el General Gobernador Militar de la Plaza, don Jacinto Biescas Moreno y el Alcalde de la Ciudad, camarada Francisco Grangel Mascarós.

En una segunda presidencia al lado del Evangelio tomaron asiento el Delegado Provincial de Hacienda, don Emilio García Sardinero; el Ingeniero Jefe de Carrerteras, D. José Aracil; el Delegado Provincial de Trabajo, don Luis Burguera García y el Delegado de Información y Turismo, don Luis Algar. En el lado de la epístola, el Secretario General del Gobierno Civil, D. Fernando de Val-

sario la Schola Cantorum entonó un responso.

ANUNCIO

Leandro Ortiz Esteve titular del establecimiento de comidas y aperitivos denominado

BAR ALMELA, de Castellón pone en conocimiento de su clientela y público en general haberse asociado con

D. Francisco Castro Higuera para la explotación del negocio.

TYRO'S

Se complace en anunciar a su distinguida clientela la reapertura del NIGHT CLUB para el próximo sábado, día 22 de noviembre y agradece a:

Urbanizadora Costa Azahar (Urcosa, S. A.)

la colaboración prestada durante las graves inundaciones que esta Sala ha sufrido en el pasado mes.

URCOSA

Venta de Apartamentos - Terrenos - Parcelas - Bungalow - Villas.

INFORMACION O RAZON SOCIAL:

EDIFICIO ACACIA

N.º 201 C - Frente Hotel Golf
Teléfono 22 25 65.

TEATRO PRINCIPAL

DIAS 21, 22 y 23 NOVIEMBRE

COMPANIA TITULAR DEL TEATRO NACIONAL

MARIA GUERRERO

DE MADRID

DIRECTOR: JOSE LUIS ALONSO

HOY VIERNES

7:30 TARDE Y 10:45 NOCHE

EL SR. ADRIAN

EL PRIMO

O

QUE MALO

ES SER BUENO

DE CARLOS ARNICHES

AUTORIZADO MAYORES

MAÑANA SABADO

LA ROSA DE PAPEL

Y

LA ENAMORADA DEL REY

DE VALLE INCLAN

MUY IMPORTANTE ENTIDAD DE PREVISION

PRECISA

DELEGADOS

EN

BURRIANA VALL DE UXO VILLARREAL

- Edad de 27 a 45 años.
- Cultura a nivel de Bachillerato Elemental.
- Buenas referencias de moralidad.
- Su trabajo consistirá en promover la afiliación y realizar los cobros.
- Se dará apoyo de publicidad.
- RETRIBUCIONES MINIMAS GARANTIZADAS DE 3.000 A 5.000 PESETAS MENSUALES.
- Se trata de un puesto estable y de porvenir seguro, compatible con otro trabajo u ocupación.
- Escribir facilitando datos personales y ocupación actual a Publicidad Levante, núm. 18.069. Pintor Sorolla, 9, VALENCIA-2.

Se garantiza la máxima reserva.
Se contestará a todas las cartas.

El personal de la entidad en los pueblos citados conoce la publicación de este anuncio.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON 745 Sintonía, apertura de la emisión y lectura de programas; 747 Despierte con música; 8 Matinal Cadena Ser; Informaciones y reportajes; los deportes, el tiempo; noticias; 9 Para mayores sin reparos; de Mariano de la Banda; 9:30 Si Vd. no lo sabe; 9:45 Páscua Ruiz, detective privado; 10 Música mientras trabaja; 11 Saludo musical; 11:30 Viaje a las estrellas; 12 El intérprete del día; "Cristina"; 12:15 Voces famosas: Junior y Olga Guillot; 13 La hora del oyente; 13:25 Neptuno aconseja; 13:30 Festival 70; 13:35 Información local; 14 Ecos de sociedad; 14:30 Conexión con Radio Nacional de España; 14:45 Lectura de programas; 15 Canta para Vd.; 15:55 La canción de la semana; 16 Una mujer sin pasado, novela de Antonio Losada Cap. 17; 16:30 Último Bol, novela de José Mallorquí Capítulo 165; 17 Apasionadamente infiel, novela de Luisa María Linares, en adaptación de Sautier Pasaseca y Rafael Barón Capítulo 35; 17:30 El precio del honor, novela de Rafael Barón, adaptación del mismo Cap. 40; 18 Pequeño musical; 18:15 Soñando con música; 18:25 Si Vd. no lo sabe; 18:35 Historia de tres hermanas, novela de Mercedes Antón, en adaptación de la misma Cap. 150; 19 La sombra de las Banderas, novela de Manuel Pombo Angulo, adaptación de Guillermo Sautier Casaseca Cap. 40; 19:30 Música clásica; Sinfonía núm. 29 en la mayor K 201, de Mozart; 20 Peter Gay; 20:15 Su música favorita; 20:50 Información local; 21 Teatro de la Zarzuela: La Alsaciana, del maestro Jacinto Guerrero; 22 Conexión con Radio Nacional de España; 22:20 Ráfagas deportivas, por Chenchó; 22:45 Noticiero de Formidables; 23 En directo Las Estrellas; 24 Madrugada musical. Un espacio extraordinario con las mejores Orquestas; 1 Edición de madrugada. Las noticias de última hora; 1:15 Música para esta hora; 2 Cierre. SEGUNDO PROGRAMA EN FRECUENCIA MODULADA. — BANDA DE 957 MEGACICLOS. 16 "Misión F-70". El programa en donde cabe toda la música, con sus espacios "pop", "soul", "jazz" grandes selecciones orquestales, presentación de novedades inéditas en España, saludos de artistas. Cuatro horas y media de música sin interrupción, con la realización en directo de Alex Querol. Club en la tarde, con la mejor Cuarenta Principales. Revisión de los éxitos en la vanguardia musical del mundo. Superventas é hits internacionales, hasta las 7:30 de la tarde; 19:30 Nuestro concierto de hoy. Cada día una hora de música selecta con recitales de canto, conciertos sinfónicos, música de cámara, solistas instrumentales, ópera y zarzuela. Todo lo que gusta al público amante de la gran música; 20:30 Despedida y cierre. LA VOZ DE CASTELLON CADENA R. E. M. MATINAL. 8 Sintonía y apertura; 8:01 Música para la mañana; 8:30 Edición matinal; 8:35 Cita en la mañana; 8:55 Micro programa Domus; 9 Usted programa. Audición musical con la participación directa del oyente; 11 Recordando éxitos; 11:50 Así canta España. MEDIODÍA. — 12 El Angelus; 12:02 Hora punta. Con musical Castilla y el Club de los Novios, 13 Micro espacio; 13:10 Sabor español; 13:55 España y su música. SOBREMESA. — 14 Ha salido la Voz de Castellón. Edición de sobremesa; 14:10 Mundo Deportivo; 14:15 Unos minutos con Dora María; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15 Ritmos canciones y melodías; 16:40 La señora de Idólatry, novela de Félix Martínez Aréjón. Cap. 17. TARDE. — 17 A vueltas con los discos; 17:30 La Voz de Castellón se pone a su órdenes; 18:15 Exito Tergal; 18:20 El espectáculo de la melodía; 19 Escenario lírico; 19:30

NOTAS de ARTE

Magnífica exposición de Puig en la Sala Derenzi inaugurada ayer

Madrid, Valencia y Cartagena han sido hasta ahora —en el año actual— las capitales que han contemplado la obra de Puig. Ello demuestra la actividad desplegada por nuestro paisano. Ahora nos muestra 27 cuadros en la Sala Derenzi y realmente constituyen un interesante conjunto. Obras del año pasado y del actual que ofrecen sin duda un claro contraste. La evolución es bien manifiesta. Sin abandonar su laboriosa y buena técnica le vemos aproximarse más al realismo de una parte y al impresionismo de otra, logrando así mayor expresividad y una riqueza cromática muy superior. A cada tema le ha dado su trato adecuado, acusando siempre la entonación elaborada con gusto. Su vocación ardiente, su corazón apasionado, su cada vez más acentuada honradez de expresión, van logrando que su mensaje llegue con más fuerza al alma del espectador. Puig no se detiene ante dificultades y acomete los temas más di-

Concurso-oposición para ingreso en la Escala Subalterna de la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico

El Boletín Oficial del Estado número 262, del día 1 del actual mes de noviembre, publica una Resolución del Tribunal calificador del concurso-oposición para ingreso en la Escala Subalterna de la Dirección General de la Jefatura Central de Tráfico, por la que se fija fecha, hora, lugares y forma en que se efectuarán los ejercicios del mismo. En su virtud, quedan convocados en único llamamiento los opositores admitidos para tomar parte en el mencionado concurso-oposición, para realizar los ejercicios correspondientes, con arreglo a las siguientes normas:

Primera.- Los ejercicios darán comienzo a las dieciséis horas del día 22 de noviembre del corriente año y tendrán una duración total de tres horas, empleándose veinte minutos para la escritura al dictado, cuarenta minutos para la resolución de las operaciones aritméticas y dos horas para la redacción del tema de organización correspondiente. Los opositores que deseen realizar la prueba voluntaria de mecanografía deberán ir provistos cada uno de la máquina de escribir, no eléctrica, correspondiente. Segunda.- Los opositores residentes en esta provincia realizarán los ejercicios en la fecha y hora señaladas, en los locales de la Escuela de Maestría Industrial de esta Capital, sita en la Avenida del Parque del Oeste, sin número. Tercera.- Todos los opositores deberán ir provistos del Documento Nacional de Identidad, que deberá ser presentado para poder realizar las pruebas, de dos fotografías tamaño carnet y de un certificado de aptitud física, expedido por cualquier Jefatura Provincial de Sanidad. Los aspirantes que estuvieran en posesión el día que finalizó el plazo de presentación de instancias, esto es el día catorce de junio de 1989 de un permiso de conducción, deberán entregar fotocopia del mismo en el supuesto de no haberlo hecho en la presentación de la solicitud.

Un equipo de Acción Política en Oropesa — Dos nuevos Obispos Auxiliares del Arzobispo de Madrid

El Equipo de Acción Política número 4 de la Jefatura Provincial se desplazó a la localidad de Oropesa, para visitar los distintos Servicios y cambiar impresiones con las Autoridades Locales sobre aspectos diversos de la vida económica, social y política de dicha población. A su llegada, el camarada Agustín Beltrán Esparza, Jefe del Equipo y los representantes de las Delegaciones y Servicios, componentes del mismo, se reunieron con el Alcalde y Jefe Local, miembros del Ayuntamiento y del Consejo, Maestros y numerosos vecinos, estudiando detenidamente diversos aspectos de la problemática local. También se desarrollaron temas de divulgación industrial y social y se completaron los datos para un estudio sociográfico. Las reuniones parciales y la general que tuvo lugar al finalizar dieron ocasión a que la mayoría de los asistentes intervinieran en los coloquios entablados y sirvieron para acrecentar los lazos de unión y camaradería entre los componentes de las distintas Corporaciones y Entidades Locales y con las Jerarquías provinciales. MADRID, 20. (Pyresa). — Un portavoz de la Nunciatura Apostólica ha hecho público, que S.S. Pablo VI ha concedido dos obispos auxiliares al Arzobispado de Madrid, Monseñor Casimiro Morcillo González. Como es sabido, Monseñor Morcillo pidió hace meses seis obispos auxiliares dadas las dimensiones y problemas pastorales de la capital de España. Los nuevos obispos auxiliares de Madrid son Monseñor Ricardo Blanco Grandá y Monseñor Ramón Echarren Ysturiz. Monseñor Blanco Grandá nació en Madrid el año 1914, en cuyo seminario comenzó sus estudios. Cuando estudiaba teología le sorprendió la guerra civil y tuvo que incorporarse al ejército republicano. Se ordenó sacerdote en 1940, y fue destinado poco después al seminario de Madrid como profesor de humanidades, a la vez que atendía la pastoral del suburbio madrileño, en cuyo apostolado fue pionero. Estudió derecho canónico en la universidad pontificia de Comillas en donde se doctoró en dicha disciplina. Posteriormente, fue Notario de la curia y en la actualidad es Vicario General, vocal nato del Consejo presbiterial y del Secretariado diocesano de pastoral. Es orador brillante y tiene el sentido del humor del hombre inteligente. Monseñor Echarren Ysturiz, nacido en Pamplona, en el seno de una familia numerosa el año 1937, a donde vivió desde pequeño en Madrid. Tiene otro hermano sacerdote, actualmente coadjutor de la parroquia de Los Dolores de la pital de España. Ingresó en el seminario terminado sus estudios de bachillerato. Estudió en Salamanca, de donde pasa a estudiar a Lovaina y se gradúa en sociología y psicología, obteniendo brillantes calificaciones. Se ordenó en 1964, a los 27 años. Pasa después a completar sus estudios teológicos a Roma, donde hace su tesis doctoral. Incorporado a la Diócesis de Madrid da un gran impulso a la obra diocesana de Cáritas y a la ahí pasa a Cáritas nacional. Es Secretario general de la comisión episcopal de caridad y asistencia social y de la comisión episcopal del clero, así como vocal nato del Consejo presbiterial y Vicario episcopal de la zona de Morataz. Sus conferencias por toda España sobre asuntos eclesiales y sacerdotales han sido siempre muy comentadas. Puede decirse que ha sido de los iniciadores del tratamiento de estos problemas desde una perspectiva técnica. Es hombre sencillo y trabajador incansable, que sabe escuchar y decidir.

JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD

II CAMPAÑA NACIONAL DE VACUNACION CONTRA LA POLIOMELITIS, DIFTERIA, TETANOS Y TOSFERINA. Continúa en la Capital y Provincia la 2ª Fase de la Campaña Nacional de Vacunación contra la Poliomieltis, Difteria, Tetanos y Tosterina. Esta Campaña comprende a los niños cuya edad este entre los tres meses y los tres años. NISOS A VACUNAR, TANTO CON VACUNA SABIN COMO DE TRIPLE. SEGUNDA DOSIS. — Recibirán la segunda dosis de vacuna ANTIPOLIOMIELITICA y TRIPLE, los niños que en la 1ª Fase hayan recibido la primera dosis de ambas vacunas. Dosis Recuerdo. — Una sola dosis a los niños mayores de un año y menores de tres, que en la segunda Campaña de 1988 hayan recibido las dosis de Primovacunas, pero no la de Recuerdo. Queda autorizada la vacunación con la 1ª dosis de ambas vacunas, a los niños de la edad citada que no lo hubieran hecho durante la 1ª Fase. (35 días después se les administrará la segunda). PUESTOS DE VACUNACION CENTRO DE VACUNACION NUM. 1. JEFATURA PROVINCIAL DE SANIDAD. Avda. Cernuda y Velasco. Días: 21, 22, 24, 25, 26, 27, 28 y 29. Horas: de las 10 a las 13. Durante esta semana se suspenden las consultas de niños en estos Servicios Provinciales de Higiene Infantil.

REPRESENTANTE

Interesa Representante en esta plaza para muestrario de SIDDOS (entretelas) y FORRERIA. Condición indispensable que esté introducido en Sastrerías y que pueda atender el muestrario. Dirigirse a: Fábrica de Tejidos, calle La Baronia, 66-68 SABADELL (Barcelona)

Mañana, edición especial de "Castelloneries" dedicada a "Els Cavallers de la Conquesta"

Iniciándose mañana sábado, D. M., los actos de la "I Setmana del Cavaller" que con tanto interés ha venido preparando la "Germandat dels Cavallers de la Conquesta", a través de su activo Cabildo y Prohom D. Luis Braulio Escrivano, Radio Castellón, de la Cadena SER, situará mañana por la tarde, a las tres, una edición especial de su veterano programa "Castelloneries". En el transcurso del mismo, el oyente se podrá solazar con la evocación de diecinueve años de historia castellonense a través de los avatares, a vida y milagros de la popular entidad maderenera. Los fundadores, antiguos "Prohoms", ex-Damas, los logros, las ilusiones... los involuntarios fracasos, todo ello queda debidamente reflejado en la temática de estas páginas sonoras. Intervenirán en "Castelloneries" el joven escritor Vicente Pablo Serra Fortuño, el popular castellonero Juanito Algüero, los miembros del Cabildo Vicente Miguel González Uldemolins y Luis Braulio Escrivano, el laureado poeta Miguel Peris Segarra, "Mestre en Gai Saber" y la gentil Dama "Violante de Hungría 1910", Srta. Elena Rodríguez Ripollés, que será entrevistada para "Castelloneries" por Manuel Monterrey. La realización, montaje y dirección corre a cargo de "Quiquet de Castalia", sobre "porrat" musical de Manue. Bueso Fernández. Todo un curioso y, a la vez, interesantísimo mosaico de "els Cavallers", que Radio Castellón ofrece a la "Germandat", a través de "Castelloneries", mañana sábado, D. M., a partir de las tres de la tarde.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. — Tel. 22 38 02 y 22 38 90 — Sin recargo DAMA Publicidad - Castellón. VENTAS ESTANTERIAS METALICAS desmontables mer. Más económicas que de madera, con todas las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escuelas PALLARDO, Plaza Alcazar de Toledo 15. Teléfono 22-28-95. — CASTELLON MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros Llansola Roma M.I.B. 48. ESTANTERIAS METALICAS COINTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presupuestos gratis LLANSOLA R. Mijares 48 Castellón. MAQUINARIA OBRAS: Aparatos, Cascos, Carrotillos, Cascas metálicas, Corta-terrazos, Cribas, Gatos, Grúas, Hormigoneras, Mezcladoras, Moto-bombas vibrantes, Compactadoras, Tronzadoras, Vallas, Pulidoras, Vibradores hormigón, Dumpers, Cintas transportadoras, Estibadoras, etc. INDUSTRIAS SIEGUI, Lepanto, 23. Teléfono, especiales. Dobladoras, Rep. 31-53-00. VALENCIA. DISPONEMOS DE GRANDES Stocks de motocicletas y ciclomotores procedentes de cambios, amplias facilidades. Unión 33.

ANUNCIOS ECONOMICOS

SE NECESITAN peones, de 13 a 35 años en Radiadores Ordóñez. DAMAS. Sin previa experiencia pueden ganar dinero en su tiempo libre. Avon la entrena a llevar su propio negocio. Distribuyendo los magníficos productos Avon. Llaman al teléfono 212304 de Castellón o escriba al Apartado 14.875 de Madrid. TRICOTOSAS Passap-Silver o Broter daremos trabajo abundante y seguido. Jover. 22 bajo. IMPORTANTE COMPANIA de Seguros precisa botones, edad 14 a 15 años, nociones mecanografía y escritura correcta. Dirigirse manuscritamente al Apartado 29. Horario de 8 a 3 todo el año. PRECISO chica de servicio todo estar. Razón: Tel. 223917 o Herrero 24. SE NECESITA dependienta de 16 a 18 años en La Pilarica. CAPITAN MARINA MERCANTE desea colarse como Inspector de Estiba, Flotameentos, o cualquier otro cargo relacionado con su profesión. Escribir a C. R. Padre Vicent, 11-2º, Castellón. FALTA PEON con carnet de 2º joven, libre Servicio Militar. Presentarse tardes en DAMA Publicidad. TALLERES ESCUDER. Compra venta automóviles usados. Oferta especial! -FIAT 1500, SIMCA, Extensa gama en 4-L; R-8, SEAT 600, 600-D, 850, 850 especial 4 puertas. 1.400-C a gas-oil, 1.500, GORDINI, ONDINES, SIMCA 1000 normal, Gran Lujo, Citroen AZAM, furgonetas, berlinas, TODOS MAGNIFICO ESTADO, ECONOMICOS, BIEN REVISADOS. Facilidades pago. PLAZA PADRE JOFRE, 18. CASTELLON. OCASION R-10 alta mancueta CS, con extras. Magnifico lote de SEAT 850 y SIMCA 1.000. Buen estado, bien revisados. TALLERES ESCUDER, Plaza Padre Jofre, 18. Castellón. VENDO motocarro ROA con motor BMW, -Impala 175, Ducati 175. Razón: Quintana, Rebbelles Comin, 3. Castellón. VENDO Vespa por 4.000 ptas. en buen uso a toda prueba. Teléfono 216359. VENDO de particular a particular Dauphine en buen uso a toda prueba por 18.000 pesetas. Razón: Alboacér, 47. Tf. 216359. MOTO VESPIANO BLANCO, particular a particular a estrenar 9.000 Ptas. Llamar días laborables de 10 a 14 horas tel. 51 San Mateo. CASA particular desea huéspedes. Razón: Tel. 221797.

JORNADA DE EQUILIBRIO

IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

MADRID, 20. (PYRESA).—La aparición de dinero en la sesión de hoy ha hecho que el mercado entre en una zona de equilibrio entre la oferta y la demanda sin predominio de ninguna de las dos tendencias.

QUIMICAS:

Aragonesas, 212. Explosivos, 430. Petróleos, 584. Resinas, 350. SIDEROMETALURGICAS: Altos Hornos, 133'50. Auxiliar F.C., 198. Española del Zinc, 156. Fasa, 390.

TELEFONIA Y RADIO:

Telefónica, 270.

TEXTILES:

Fefasa, 116. Sniace, 196.

SEGUROS:

Unión y Fénix, 1.088.

(Información facilitada por el Banco de Valencia, de Castellón)

MUCHO PUBLICO, PERO RESERVA

BARCELONA, 20. — (Cifra). — Mejoró algo la situación en Bolsa. Hubo pequeñas diferencias en más, en los cambios realizados, en comparación con los cambios anteriores.

concertaban las operaciones. Ello motivó una sesión, con pequeñas alzas en los distintos sectores de Bolsa. Sin embargo, flojeó el grupo eléctrico, los bancos se mantuvieron y arbitraje flojeó.

También mejoró bastante el negocio en el corro de cupones, donde fueron agotadas todas las existencias puestas a la venta. En los corros a renta fija, negocio normal.

SIDERURGICAS EN ALZA Y BAJAS EN LOS DEMAS CORROS

BILBAO, 20. — (Cifra). — Exceptuando el corro siderúrgico, donde los avances con mayoría en los títulos contratados, el resto de los departamentos ha operado en la sesión de Bolsa de hoy en Bilbao, con manifiesta flojedad, especialmente el bancario, en el que los débitos son de gran importancia, pesando mucho el papel.

El Bilbao y el Santander, con menos quince, y Eurobanco, con menos dieciocho, son las máximas expresiones negativas del sector.

Indiferencia en torno a las eléctricas, e irregularidad en las industriales, donde Papelera y Cementos Lemona encabezan la lista de los repliegues, mientras Petróleos y Campsa encabezan la de las ganancias.

Al final, la Bolsa quedaba en posición pesada.

El retrato español, del siglo XIV al XIX, expuesto en Bruselas

Un nuevo estilo de diplomacia: la cultural

Los belgas acuden, cada vez en mayor número, a visitar esta exposición que es un poco testimonio de su propia historia

RECIENTE inaugurada, la exposición del Retrato Español del siglo XIV al XIX, constituye el éxito mayor de la vida artística en Bruselas, donde no han faltado este año muestras tan importantes como los frescos de Florencia. La cantidad de visitantes crece cada día y la gente se entusiasma ante cien retratos que son una síntesis de seis siglos de pintura española.

A estas alturas sería absolutamente inútil que un pobre informador ponderase la belleza de esos cien cuadros todos ellos suficientemente conocidos de cualquier aficionado.

Pero sí conviene ponderar que a través de estos cuadros que van desde Juan de Juanes hasta Dalí, pasando por el Greco, Velázquez, Murillo y Goya, el espectador belga se encuentra no solo con un testimonio de la historia española sino también con un testimonio de su propia historia que en un largo trecho de dos siglos compartió una dinastía común a los dos países.

El Profesor Camon Aznar en el catálogo de esta exposición dice que es difícil sacar conclusiones cuando se analiza la historia del retrato español, pero que de todas formas lo que salta a la vista es que los pintores españoles construyen teniendo en cuenta como primer ideal estético un individualismo que nadie podría desmentir, individualismo a través del que logran escaparse de la uniformización de la sociedad. Lo cual no es nada insignificante en nuestro tiempo. Cada uno buscando la luz justa, cada uno asumiendo técnicas pasadas y perfeccionándolas a través de un genio rabiamente individual, aportan algo a nuestro mundo masificado que apenas se defiende de una losa común que todo pretende uniformizarlo.

co e histórico, la unión dinástica entre ambos pueblos ejerce una influencia profunda sobre ambos pueblos. Y el balance de esta influencia a lo largo de dos siglos, y con una breve zona oscura de veinteaños, es positivo en el juicio de este eminente historiador.

La exposición del retrato español que se prolongará hasta mediados de enero próximo se ha llevado a cabo dentro del acuerdo cultural hispano belga.

Hasta el presente algunos acuerdos culturales venían a ser letra muerta o al menos, prosa con exceso de énfasis y falta de eficacia. En el caso de las relaciones hispano belgas no ha sido así, y creo que los dos países deben felicitar-se de su mutua colaboración iniciada hace diez años y que ahora llega con esta exposición a una fase decisiva. Porque no se han expuesto solamente unos cuadros. Se ha expuesto sobre todo la posibilidad sin límites de un concurso mutuo cuyo fundamento son dos pueblos que se comprenden y que cada día tienen más razones para ser amigos. — (PYRESA)

El Vizconde Terlinde en el prólogo a la exposición española estudia las influencias mutuas en ambos países partiendo de un punto de vista psicológico: tanto el carácter español como el de los habitantes de los antiguos Países Bajos, están impregnados de un mismo ideal religioso. A este punto de vista psicológico el vizconde añade una consideración histórica: desde un punto de vista político e histórico, la unión dinástica entre ambos pueblos ejerce una influencia profunda sobre ambos pueblos. Y el balance de esta influencia a lo largo de dos siglos, y con una breve zona oscura de veinteaños, es positivo en el juicio de este eminente historiador.



El BANCO HISPANO AMERICANO en el corazón del mercado de la naranja

Agricultor naranjero

El Banco Hispano Americano pone a disposición de todos los agricultores naranjeros su amplia red de servicios para la obtención de una mejor y mayor ayuda en sus negociaciones comerciales.

- *Descuento bancario *Cuentas corrientes *Cobro de efectos *Cuentas de ahorro *Giros y transferencias *Domiciliación de pagos *Pago de impuestos *Créditos

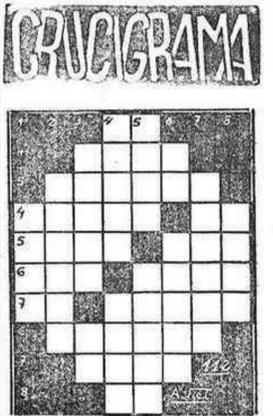
El Banco Hispano Americano dedica toda su atención al cultivo de agríos y sus cosechas.

El BANCO HISPANO AMERICANO tradición y eficacia a su servicio.

Aprobado por el Banco de España

20.000 metros cuadrados para una gran factoría de concentrados de frutas en la provincia de Murcia

MURCIA, 20. (Pyresa). — Una cooperativa agropecuaria de Las Torres de Cotillas ha cedido un solar de veinte mil metros cuadrados para la construcción de una factoría de concentrados de frutas, de cuya sociedad forman parte unos cien conserveros de la provincia. La inversión rebasará la cifra de cien millones de pesetas.



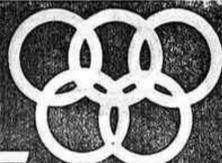
NUMERO 4.035 HORIZONTALES: 1. — Pronominal. 2. — Desciendo de un carruaje. 3. — Arbol de adorno en los paseos. 4. — Ojo simple de los insectos. Entrega. 5. — Limpio, neto. Tejido de malla poligonal. 6. — Demente. Generador de corriente eléctrica. 7. — Escuché. Colinas prolongadas. 8. — Atrevidos. 9. — Propietarias. 10. — Terminación verbal.

SOLUCION AL NUMERO 4.034 HORIZONTALES: 1. — Oro. 2. — Ateo. 3. — Abejón. 4. — Obol. Al. 5. — Cono. Ada. 6. — Aga. Itas. 7. — Sa. Ibers. 8. — Rabiza. 9. — Ríoa. 10. — Se. VERTICALES: 1. — Ocas. 2. — Abogar. 3. — Abona. Ar. 4. — Ote. Ote. 5. — Rejo. Ible. 6. — Os. Atea. 7. — Medar. 8. — Lasa.

- COTIZACIONES FONDOS PUBLICOS: Interior 4 %, 116'75. Amort. 4 % Novbre. 1951, 115. Amort. 3'50 %, 106'50. Reconstr. Nacional, 105. Bco. Hipotecario exentas, 108. Cto. Local Lotes viejos, 105'75. Cto. Local Lotes nuevos, 101'50. ACCIONES BANCOS: Aragón, 1.235. Exterior, 659. Central, 1.490. Banesto, 1.150. Fomento, 600. G. Comercio, 949. Hispano, 1.189. Ibérico, 1.041. Mercantil, 1.030. Popular, 1.379. Rural, 581. ELECTRICAS: Leonesas, 105'50. R. Zaragoza, 105. Fecsa-grandes, 324. Fecsa-pequeñas, 327'50. Fecsa, 177. Hidrola, 250. Iberduero, 336'50. Nansa, 141. Sevillana, 232. Eléctrica Madrileña, 206. ALIMENTACION: Agulla, 402. Azucarera, 250'05. CONSTRUCTORAS: Hidro Civil, 97. Dragados, 985. INVERSION MOBILIARIA: Urbis, 466. Insa, 171. Vamosa, 140. Crencino, 523'40. Eurovalor, 2.325'87. Nuvotondo, 2.301'17. Reutfondo, 641'27. MINERAS: Felguera, 108'50. Ponferrada, 230. MONOPOLIOS: Tabacalera, 225. NAVEGACION: Naval ordinaria, 105. Transmediterránea, 900.



vida deportiva



El domingo juega el Castellón en Madrid con el Rayo Vallecano. La expedición sale mañana, en autocar

HEMOS tenido ocasión de hablar con el entrenador, Vicente Dauder. El hombre acusa aún el revés del pasado martes. Entre las cosas que nos interesaba conocer le decimos:

— ¿Cómo se encuentra el lesionado Isaura?

— Está muy mejorado. No ha resultado lo grave que en principio creíamos.

— ¿Listo, pues, para jugar en Madrid?

— Supongo que sí; en los entrenamientos ha respondido bien.

— ¿Se lo llevará a Vallecas?

— Sí señor.

— ¿Jugará?

— No se lo puedo asegurar. Llevo mis estudios para ese partido. Si se lo digo ya no serán estudios, serán confirmaciones.

— Dígame la gente que se lleva a Madrid, pues...

— Me llevo a quince jugadores, como es obligado ya. Ahora, pudiera haber alguna modificación, ya que aún tengo que entrenar al equipo antes de la marcha y pudiera ocurrir algún imprevisto. Los jugadores que saldrán, salvo esos imprevistos que le señalo, son: Valle, Garrochategui, Celeiro, Oscar, Mozin, Echarrri, Cela, Pepin, Forment, Félix, Belmonte, Antonio Ruiz, Folch, Isaura y Solagui.

— ¿Ha pensado ya en alguna alineación probable?

— La he pensado, sí señor, pero de haya dos novedades en el equipo.

— ¿Pueden saberse, señor Dauder?

— Y el preparador albino nos comenta las dos sustituciones que piensa hacer en el equipo. Nos señala incluso los nombres, pero nos rogó no comentásemos nada.

— ¿Cuándo salen hacia Madrid, mister?

— El sábado por la mañana sobre las diez.

— ¿Ha reaccionado usted ya de lo del martes?

— La verdad es —nos dice—, que a Burgos le salió su partido. Gente conocida mía me ha dicho, y la creo por que son conocedores del equipo castellano, que nunca habían visto jugar de esa forma tan completa al equipo de Burgos. En serio, que todavía no sé lo que ha ocurrido.

— ¿Considera esta derrota peligrosa para la buena marcha del equipo?

— Es peligrosa, sí, pero al haber ocurrido tan pronto puede que nos beneficie. Esto es, que habrán de darse cuenta los mismos jugadores de lo importante que son los puntos en casa.

— ¿Posibilidad de que el próximo domingo frente al Rayo Vallecano?

— El equipo madrileño está pasando por un buen momento y es muy peligroso en su terreno. Ahora, no descarto la posibilidad de puntuar, ya que allí también lo han hecho otros. Me agrada —nos dice finalmente el Sr. Dauder—, que hiciera usted constar, cuando

tenga ocasión, claro mi agradecimiento al aficionado castellanense por su comportamiento el martes. Sus aplausos y ánimos al equipo, aún viendo como los goles llovían, ha sido muy confortador para mí y para los mismos jugadores. De verdad que nos encontramos satisfechísimos por esa reacción tan favorable de los aficionados en noche tan aciaga para el equipo.

— Queda complacido, ¿Qué señor sale de delegado del equipo para Madrid?

— No lo sé. Posiblemente hasta el viernes por la noche no se sabrá.

Y esto fue lo hablado con el preparador albino en estas visperas de la salida hacia los madriles para verse las cosas del cuadro que entra en Penalba.

EL PARTIDO

Como es costumbre en los encuentros que celebra el Rayo Vallecano en su terreno el partido tendrá lugar en la mañana del domingo, a las once y media de la mañana.

El árbitro para este encuentro con el Rayo es el Sr. Forés, del colegio catalán. — JOSE TEN V.

PELE MARCO SU GOL NUMERO MIL

Apoteosis en Maracaná al transformar en tanto un penalty contra el Vasco de Gama

Se ha convertido en el verdadero héroe nacional

RIO DE JANEIRO, 20. — (AFP). — Edson Arantes de Nascimento, Pelé, se ha convertido desde esta madrugada, hora española, en el único jugador de la historia del fútbol mundial que ha

marcado mil goles en sus trece años de profesional de este deporte. Pelé marcó ese frente al Vasco de Gama en el estadio de Maracaná, en Río de Janeiro, ante una multitud enardecida, que invadió el campo, paseando en hombros a su ídolo cuando la "perla negra" del fútbol brasileño marcó ese gol.

Pelé quedó anonadado primero, pero luego se puso a bailar y saltar al tiempo que los jugadores, tanto del Santos como del Vasco de Gama, corrieron a abrazarle y felicitarle sin distinción de bandos. Miles de espectadores invadieron el terreno de juego estrujando a Pelé e interrumpiendo durante largo tiempo el partido.

FELICITACION DEL PRESIDENTE DEL BRASIL

BRASILIA, 20. (AFP). — El Presidente del Brasil, General Emílio Garrastazu Médici, felicitó hoy al "rey" Pelé por la conquista del gol número mil de su carrera profesional. El mensaje está contenido en una telegrama, en el cual el Jefe del Estado dice lo siguiente: "Identificándose con las más auténticas alegrías de nuestro pueblo, por el alcance de la meta de los mil goles, envíe mi abrazo de felicitaciones, y encuentro en su consagración la victoria al deber bien cumplido, en el trabajo de cada uno y la dimensión de las potencialidades del hombre brasileño para afirmar su valor en cualquier actividad. Cordiales saludos. Firmado: Garrastazu Médici".

En Sabadell puede el A. de Bilbao afianzar su liderato

Interesantes Oviedo-Gijón y Español-Córdoba en Segunda División

Difícil partido del Castellón en Vallecas frente a un Rayo con aspiraciones

La Liga anda muy adelantada, aunque la misma rutina de la sucesión de jornadas no nos lo deje ver. En Primera División ha cerrado ya su primer tercio, y en Segunda lo completa prácticamente en esta próxima jornada. Comienzan, pues, las posiciones a tener aire más definitivo, a perfilarse las aspiraciones y posibilidades y a realizar sus definitivos esfuerzos, porque muy pronto puede ser tarde para la rectificación. Por ello los puntos comienzan a tener valor excepcional y serán disputados con mayor ahínco.

EL LIDERATO DEL A. DE BILBAO

La atención preferente, tal como va la Liga, abandona momentáneamente al Madrid y Barcelona para volcarse sobre los dos Atléticos. El de Madrid en esta ocasión tiene en el Manzanarre un partido teóricamente fácil, pero el bilbaíno, con su condición de líder, se desplaza a Sabadell y tiene en la nueva Creu Alta la posibilidad de confirmar su posición. El Sabadell no será contrincante fácil, pero si el Atlético aspira realmente al título

relieve puede ser el Oviedo-Gijón, si los visitantes luchan por puntuar y no ceder terreno. El Oviedo anda bien y, por tanto, no es fácil ceder puntos, pero ahí está el interés del encuentro. El Español recibe al Córdoba, que sigue flojo, pero que no permite confianzas cuando los españoles están empezando a encarrilar su temporada.

El Castellón tiene esta vez partido matinal en Madrid, en Vallecas, frente al Rayo. El equipo vallecano está bien, y en su terreno, con público entusiasta, no sólo es difícil, sino peligroso, porque si se le pone a tiro la ocasión, persigue la goleada y tiene hombres realizadores —Félines, Bordons, Potele, etc. Es partido difícil para el Castellón, sobre todo después del jarro de agua fría del martes, pero el equipo ha de realizar un esfuerzo e intentar la campanada que devuelva la moral y la confianza.

Los partidos del domingo

PRIMERA DIVISION

Granada-Zaragoza
Sabadell-A. Bilbao
Mallorca-Barcelona
A. Madrid-Coruña
Valencia-Madrid
Celta-Elche
Sovilla-Pontevedra
Las Palmas-R. Sociedad

SEGUNDA DIVISION

Rayo-CASTELLON
Orense-Málaga
Español-Córdoba
Murcia-Osasuna
Hilicitano-Valladolid
Oviedo-Gijón
Burgos-Betis
Salamanca-San Andrés
Bilbao A.-Onteniente
Ferrol-Calvo Sotelo

TERCERA DIVISION

QUINTO GRUPO
Mahón-BENICARLO
ONDA-A. Baleares
VILLARREAL-Mestalla
Tortosa-Sueca
Oliva-Levante
Palport-Acero
Manacor-Constancia
Ibiza-Torrente
Soledad-Candideia
Alicra-Menorca

no tiene otro remedio que arrancar puntos en un encuentro como este.

A pesar de lo que antes hemos dicho, Madrid y Barcelona siguen teniendo interés sus salidas de esta jornada a Valencia y a Palma de Mallorca. El Madrid habrá de realizar gran esfuerzo para puntuar ante un Valencia que sigue sin tomar vuelo, pero que cada vez resultará más duro de batir, sobre todo en su terreno. El Barcelona debe imponerse a un Mallorca en plan de colista, no sólo débil de juego, sino que cabe suponer también de moral.

El Granada revelación recibe al Zaragoza y debe mantener sus cinco positivos, a la espera de futuras hazañas, pero para ello no se ha de descuidar. Los otros tres partidos tienen teórico carácter local, aunque veremos si Las Palmas logra recuperarse en su terreno precisamente ante un difícil Real Sociedad.

OTROS DOS PARTIDOS DE MUCHO COLOR EN VILLARREAL Y ONDA

Otra vez tenemos en campos castellonenses dos partidos de mucho color en el quinto grupo de Tercera. Al Madrigal viene el Mestalla, que sin estar entre los favoritos hay que contar con que quiera situarse entre ellos a la larga. El Villarreal falló su gran oportunidad en el nuevo campo del Levante el pasado domingo, pero continúa líder y debe continuar después de esta visita del Mestalla. A Onda llegará un A. Baleares que anda incierto, pero que parece estar más fuerte ahora. Por su parte el Benicarló va a disputar los puntos al Mahón, que recién perdida su imbatibilidad quiere no perder también el ritmo de una marcha hasta ahora prometedora, por lo que el partido no será fácil para los benicarloneses.

ALINEACIONES

ESPAÑA. — (De camiseta roja y pantalón azul). — Castro, Macías, Piñer, Cano; Capón (Quini), José Manuel; Ortuño (sustituido en la segunda parte por Dueñas), Salcedo, Quini, Garzón y Leirós.

INGLATERRA. — (Camiseta blanca y pantalón azul). — Cross, Per, Tiley, Boore, Payas; Fry, Deadman; Day, Hayden, Feeley, Adams, Mellors.

Árbitro el señor Campos, de Portugal, con jueces de línea de la misma nacionalidad, teniendo una actuación perfecta. Cortó con energía cualquier gesto brusco.

A los tres minutos del primer tiempo se inaugura el marcador por obra de Garzón, quien realizando un pase rápido de Leirós

Por 2-0 ganó el equipo español de aficionados al de Inglaterra ayer en Santa Cruz de Tenerife

Lo que significa la clasificación en el torneo de la UEFA

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 20. — (AFP). — España se ha clasificado para la segunda competición de la U.E.F.A. para aficionados al vencer esta noche, en el Estadio Heliodoro Rodríguez López, a la selección de Inglaterra por 2-0, que fueron marcados en el primer tiempo. La victoria fue acogida con gran entusiasmo por parte de los 20.000 espectadores que presenciaron el encuentro, el cual había despertado enorme interés no sólo en esta capital sino en la isla y en las demás de Archipiélago, ya que muchos aficionados se desplazaron de Las Palmas, La Palma y Lanzarote, pese a que el partido fue retransmitido en directo por Televisión Española en Canarias.

Asistieron al partido el presidente de la Federación Española de Fútbol, D. José Luis Costa, acompañado de otros miembros directivos de la Nacional y del comité de aficionados en unión del Delegado Provincial de Educación Física y Deportes y del presidente de la Federación Tinerifeña de Fútbol.

y tras salvar la entrada de cuantos contrarios se le interpusieron, llegó hasta la puerta y tiró. Pese a la estridida del guardameta inglés el balón llegó al fondo de la red. El gol fue acogido con un entusiasmo extraordinario por parte de los espectadores.

A los siete minutos vuelve Garzón a tirar a puerta y el portero inglés salva la situación con apuros. Después nuevamente se registra un avance de los españoles y Salcedo, a dos pasos, disparó a puerta, pudiendo el meta inglés detener también con apuros. Fue esta una nueva ocasión de gol que el público cantaba ya. A los 23 minutos, Leirós perdió otra oportunidad de aumentar el tanteo. España juega magníficamente, destacando el gran coraje de Quini, Garzón, Ortuño y Cano. Resultado de esto es el segundo tanto de la noche, que es marcado a los 27 minutos por Quini, que disparó por la escudera perfectamente colocado, no pudiendo hacer nada el guardameta inglés. El tanto fue recibido con un entusiasmo apoteósico por el público, que daba gritos de "España a vencer". En esta primera parte se lanzaron 6 corners contra la portería inglesa y uno contra la española.

Nada más iniciarse la segunda fase se produce un corner contra Inglaterra. Después hay un rápido avance inglés, llevando la pelota Day, y Macías se hace con ella, mandándola hasta el centro y tirando fuerte a puerta Garzón, para terminar deteniendo perfectamente el portero británico. Se observan más ansias de goles por parte de los españoles. Todos están jugando valientemente, por lo que se llega con frecuencia a la portería británica. Quini y Garzón pierden una ocasión de marcar. A la salida de un corner lanzado por Dueñas, Quini remata de cabeza y la pelota sale fuera. A los 24 minutos hay un

avance inglés y Mellorows está a punto de marcar, en la boca del gol, pero Castro, con apuros, atrapa el balón.

A los 31 minutos un tiro de Dueñas pasó rozando nuevamente el travesaño, y en magnífica actuación del portero inglés, lanzó a corner la pelota.

Poco después se registra otro avance de los ingleses y Macías defiende la situación, pero el balón sale a corner, que lanzado por Hayden, no tiene repercusión.

A los 34 minutos entra el tinerifeño Quico, sustituyendo a Capón, siendo su presencia acogida con grandes aplausos.

El partido ya no tiene emoción, salvo en algunas arrancadas españolas que siguen con ardor el camino del gol, pero por nerviosismo unas veces y otras por encontrarse varios hombres en torno a la pelota, las jugadas no son dirigidas con precisión a la puerta.

La victoria española puede considerarse justa. El partido tuvo dos fases. La mejor fue la primera, en que se jugó para ganar por un tanteo quizás más elevado, que no llegó a producirse.

DESTACADOS

Castro estuvo bien en sus pocas intervenciones, siempre seguro; Macías muy bien, así como José Manuel, Cano, Ortuño y Garzón. Este último fue el mejor de los veintidós.

Por parte de la selección inglesa, nada más que el entusiasmo y el mucho correr, pero careció de hombres que tirasen a puerta. En ningún momento inquietaron a la selección española, la defensa falló mucho. La delantera corre bien y se combina, pero a la hora de la verdad nada tuvieron que hacer.

Una victoria justa, repetimos, que Santa Cruz de Tenerife ha celebrado con enorme júbilo.

EL EQUIPO CASTELLONÉS EN LA DIVISION TERCERA

Rota la imbatibilidad del Mahón, el Benicarló viaja a la isla esperanzado

Pasada la etapa de gripe, todos los hombres de la plantilla del Benicarló van reincorporados a la disciplina de la entidad, y así hemos visto que la totalidad de la plantilla entrena ya con toda normalidad. Buena señal, ante una salida que es realmente parada, por parte de tiempo y por parte económica, por cuanto el Benicarló ha de viajar el sábado, pernactar cerca de Barcelona, para a las 8 de la mañana del domingo coger el avión para Mahón, de donde regresará el lunes a la una de la tarde. Igual que los grandes equipos, y con la única salvedad de no jugar la Copa de Europa. Por cierto, que el domingo se suspendió el Torrente-Manacor por incomparación del equipo baleare, se dijo que por causas de avería en el avión, pero que a la afición torrentina movió a hacer pancartas alusivas al hecho y diciendo que no querían más equipos de las Islas, pues si bien se pueden dar los puntos, queda rota la taquilla, que para estos equipos es tan importante como la puntuación.

En suma que para su salida a Mahón, el Benicarló lleva bagaje de gastos a la vista, gastos que de seguir en los puestos de cabecera se podrán compensar, pero que de bajar en aspiraciones, la cosa se pondría ya un poco cuesta arriba. De momento, lo que importa parece ser la puntuación mahonesa y la afición confía en que si el equipo se desenvuelve la mitad por lo menos de lo que hace en su terreno, la victoria puede sonreírle. La

plantilla irá a Mahón al completo, por ello la esperanza es mayor.

Esa rota imbatibilidad mahonesa, hace pensar en que el equipo pueda intentar algo positivo en esta salida, que tantos inconvenientes arrastra, pero a los que una vez más, el Benicarló sabrá darles réplica.

Dialogamos con el mister Badalo y a nuestra pregunta de que cómo es posible ese bajo rendimiento del equipo en los desplazamientos nos dijo, que está buscando la ideal solución que permita un montaje de los partidos de fuera, que le pueda mostrar esa cara buena que solamente en los partidos de casa se hace.

— ¿Pero cómo es posible tanta diferencia —insistimos—?

— La diferencia puede estar en que el equipo en casa sale ya con curvas hazañas, y esa conciencia de triunfo, es el que debemos inculcarle al equipo en sus salidas, para que el futuro sea todo lo prometedor que en principio se han forjado los aficionados y la misma Junta Directiva. Creo sinceramente que lo conseguiremos.

Hete aquí pues un nuevo ángulo del equipo. La búsqueda de una fórmula que le permita mostrar al público de fuera, lo que de bueno tiene el Benicarló en su terreno. Badalo es hombre de pocas palabras, pero busca afortunadamente los hechos, y para encontrarlos, hace falta actividad y buenos trabajos, de los que el mister no está exento. — J. PALANQUES

LA IGUALADA SEGUNDA DIVISION

En Segunda División se mantiene hasta ahora una general igualdad, aunque ya van marcándose los dos grupos de la diferencia sustancial que primero quedará establecida: la de los equipos sin negativos y la de los equipos que van sumando.

Esta semana el partido de más

terminó quienes jugarán ante el drid, con el equipo decidido para el encuentro del domingo en Los Cármenes, que será televisado en directo.

El cuadro de La Romareda formará en la expedición el portero García —novedad en el grupo—, Miñez, Borrás, Moya y Totó.

Regresó de Lieja el Madrid y emprendió enseguida viaje a Valencia

MADRID, 20. — (Pyresa). — A las siete menos diez llegó esta tarde a Barajas el equipo madridista, de regreso de Lieja. Desde el mismo aeropuerto los expedicionarios se dirigieron a sus respectivos domicilios, en rápida escapada, pues esta misma noche en el expreso de las 10'25, partieron hacia Valencia. El Real Madrid se alojará en un hotel de las afueras de la capital. Junto a Miguel Muñoz y los directivos señores Lusarreta y De la

Rubia, han marchado los mismos jugadores que viajaron a Lieja —excepto Espildora, que quedó en Madrid— y que, son los siguientes: Belancort, Sanchis, Babiloni, Benito, Pirri, Zoco, Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez, Gento, Miguel Angel, José Luis, Calpe y Grande.

Gento, como queda indicado, figura con los expedicionarios, pues aún cuando padece un amago de tiron, se espera pueda recuperarse. Por su parte, Miguel Muñoz no de-

EL GRANADA A ZARAGOZA

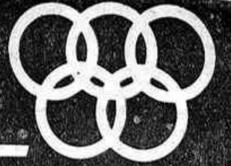
ZARAGOZA, 20 (Pyresa). — El Real Zaragoza saldrá mañana, viernes, para Granada, vía Ma-

dril, con el equipo decidido para el encuentro del domingo en Los Cármenes, que será televisado en directo.

El cuadro de La Romareda formará en la expedición el portero García —novedad en el grupo—, Miñez, Borrás, Moya y Totó.



vida deportiva



BALONMANO

Liga Nacional de 1.ª División

RESULTADOS

Sarriá de Dalt, 23-Castalia OJE, 12
 Gracia Danfoss, 25-Salesianos, 18
 Marcol-L. Aragón, 15-Dominicos, 7
 Butano, 0 - Arrahona, 23
 S. Quirico, 27 - N. S. Monserrat, 15
 O. del Puerto-Elche C. F., aplazado

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Gracia Danfoss	5	5	0	0	118	68	10
M.-L. Aragón	5	4	1	0	95	65	9
S. Quirico	5	4	0	1	108	73	3
Salesianos	5	4	0	1	84	67	3
Sarriá de Dalt	4	3	0	1	77	57	3
O. del Puerto	5	3	0	2	92	77	6
Elche C. F.	4	1	1	2	59	71	3
Dominicos	5	1	0	4	63	68	2
N. S. Monse.	5	1	0	4	75	101	2
Butano	5	1	0	4	75	104	2
Arrahona	5	1	0	4	65	106	2
Castalia OJE	5	0	0	5	46	110	0

COMENTARIO

El Gracia Danfoss después de su victoria sobre el Salesianos de Alicante, se destaca en la clasificación seguido a un punto por el Marcol Lanar Aragón, que venció a su rival valenciano el Dominicos.

El Sarriá de Dalt venció al Castalia O. J. E., pero sin que se produjera una gran diferencia en el marcador.

El Butano se dejó sorprender por el Arrahona, consiguiendo los badalonenses de esta forma los dos primeros puntos.

El San Quirico venció fácilmente al próximo visitante del Estado Castalia el N. S. de Monserrat y se coloca en tercer lugar de la clasificación.

SARRIA DE DALT, 23 - CASTALIA OJE, 12

En Sarriá de Ter se jugó el partido correspondiente a la 5ª jornada de la Liga Nacional de 1ª División entre los equipos del Sarriá de Dalt y el Castalia O. J. E., partido que finalizó con la victoria del equipo gerundense por 23-12.

El Castalia que se desplaza con solo ocho jugadores, lo que dice muy poco en favor de los jugadores que componen la plantilla, pues hasta la fecha el Castalia ha alineado a 16 jugadores, los cuales no debieron comprometerse a jugar un campeonato de tan larga duración como es la Primera División, si no habían de cumplir sus obligaciones con el club, pues se dejan a merced de los caprichos de estos mal llamados deportistas, que porque las cosas no les ruedan bien, no acuden más que a los partidos que se disputan en el Estado Castalia.

A pesar de jugar con solo ocho jugadores el equipo castellonense consiguió que los gerundenses no se despegaran demasiado en el marcador durante el primer tiempo al que se llegó con el resultado adverso de 11-3.

Al transcurrir el segundo tiempo y cuando todos esperaban una gran goleada, el Castalia le perdió el respeto al contrario, encontrando con más facilidad el camino del gol, consiguiendo en este segundo tiempo 9 goles y encajando solamente 12, saliendo derrotado por el resultado antes citado de 23-12, lo que representa una derrota discreta, después de jugar un magnífico segundo tiempo.

A las órdenes de los colegiados barceloneses señores Antón y Calvo que tuvieron una magnífica actuación los equipos formaron:

CASTALIA OJE: Ballester, Riera (2), Canós, Jiménez (1), Víctoriano (1), Balada (1), Remigio (2), y Ventura (5).

SARRIA DE DALT: Casas, Deulfeu, Ramada, Perich (2), Vila (1), Nadal (3), Ortiz (3), Maso (2), Villar (7), Bileca (5), Ballester y Solé.

AMAZORA OJE, B, 5; AMAZORA OJE, A, 17

En Almazora se jugó el partido entre los dos conjuntos locales, que permitió a los del A apuntarse los dos primeros puntos venciendo fácilmente a los del B, por el contundente tanteo de 17-5.

A las órdenes del colegiado señor Fito los equipos formaron:

AMAZORA OJE, B. — Gonell, Torres, Martínez, García, Gonell, Damas, Miravet y Corro.

AMAZORA OJE, A. — Renau, Gil, Mas, Bou, Colominas, Grito, Farcio, Ochando y Torres.

C. D. BURRIANA, 4; SEGARRA E. D., 12

En el campo de San Fernando el Segarra E. D. consiguió una magnífica victoria a domicilio a costa del C. D. Burriana, lo que le permite intentar el próximo domingo el ascenso al liderato, pues reciben la visita del Kelvinator.

El C. D. Burriana, que en este partido contó con los valiosos refuerzos de sus jugadores Llorens, Lleó y Engudianos, se vio superado en todo momento por el mejor juego de los valliduxenses, que ya en el primer tiempo mandaban en el marcador por el contundente resultado de 6-0.

Ventaja que fue aumentada en el segundo tiempo a pesar de los esfuerzos de los burrianenses por acortar distancias, cosa que no consiguieron, llegando al final con la victoria del Segarra por 12-4, lo que les coloca a un solo punto del líder el Kelvinator.

A las órdenes del colegiado señor Beltrán los equipos formaron:

C. D. BURRIANA. — Ninot, Llorens, Canós, Lleó, Barrio, Engudianos, Penelas, Abad, Mar no y Paradis.

SEGARRA E. D. — Mercero, Murillo, Segarra, Ferrandis, Serrano, Frias, Alagany, Planells, Talamantes y Martínez.—HANDBALL.

ALMAZORA OJE, B, 5; AMAZORA OJE, A, 17

En Almazora se jugó el partido entre los dos conjuntos locales, que permitió a los del A apuntarse los dos primeros puntos venciendo fácilmente a los del B, por el contundente tanteo de 17-5.

A las órdenes del colegiado señor Fito los equipos formaron:

AMAZORA OJE, B. — Gonell, Torres, Martínez, García, Gonell, Damas, Miravet y Corro.

AMAZORA OJE, A. — Renau, Gil, Mas, Bou, Colominas, Grito, Farcio, Ochando y Torres.

C. D. BURRIANA, 4; SEGARRA E. D., 12

En el campo de San Fernando el Segarra E. D. consiguió una magnífica victoria a domicilio a costa del C. D. Burriana, lo que le permite intentar el próximo domingo el ascenso al liderato, pues reciben la visita del Kelvinator.

El C. D. Burriana, que en este partido contó con los valiosos refuerzos de sus jugadores Llorens, Lleó y Engudianos, se vio superado en todo momento por el mejor juego de los valliduxenses, que ya en el primer tiempo mandaban en el marcador por el contundente resultado de 6-0.

Ventaja que fue aumentada en el segundo tiempo a pesar de los esfuerzos de los burrianenses por acortar distancias, cosa que no consiguieron, llegando al final con la victoria del Segarra por 12-4, lo que les coloca a un solo punto del líder el Kelvinator.

A las órdenes del colegiado señor Beltrán los equipos formaron:

C. D. BURRIANA. — Ninot, Llorens, Canós, Lleó, Barrio, Engudianos, Penelas, Abad, Mar no y Paradis.

SEGARRA E. D. — Mercero, Murillo, Segarra, Ferrandis, Serrano, Frias, Alagany, Planells, Talamantes y Martínez.—HANDBALL.

Campeonatos de España de Fútbol Infantil

EL C. D. CASTELLON SE DESTACA COMO LIDER SOLITARIO

Se celebró el pasado domingo la V Jornada de la Fase Local, del Campeonato de España de Fútbol Infantil, con el éxito ya tradicional, tanto en lo que se refiere a detalles de organización, como al aspecto deportivo en el que todos los equipos nos están mostrando un fútbol magnífico.

La jornada del domingo no fue tan pródiga en goles como las anteriores, pero hubo sin embargo más igualdad en el juego ofreciéndonos partidos realmente magníficos.

Los partidos jugados fueron los siguientes:

SAN AGUSTIN, 2 - FAGOR, 0

El equipo San Agustín ha mejorado muchísimo su fútbol desde que lo vimos por primera vez y así pudo el domingo anotarse una meritoria victoria ante un Fagor que si bien figura en último lugar, opuso mucha resistencia por su ordenada defensa.

Arbitró el Sr. Jarque y destacaron por los vencidos su guardameta Mesa, Gimeno y Marco. Y por los vencedores Aranda, Arana y Martínez siendo los goles obra de Olmedo y Ferrando.

SAN PEDRO, 2 - JEYLO, 0

Se jugó el encuentro a las órdenes del Sr. Jarque y los dos equipos se emplearon a fondo deparándonos un buen fútbol, sobre todo el San Pedro que va recuperando ese fútbol magnífico que nos ofreció durante toda la pasada temporada.

Sus goles fueron marcados por Moliner y Pérez y destacaron Villarreal y O. J. E. de Castellón.

PENA BARSA, 1 LA REVOLTOSA, 0

Cerró la jornada el partido citado que resultó igualadísimo y de gran calidad.

No cabe en esta ocasión destacar a nadie puesto que todos los contendientes, se emplearon a fondo, con virilidad, con coraje, pero siempre dentro de la mayor deportividad.

Arbitró el Sr. Andrés y el único gol del partido fue obra de Gascon.

Tras esta jornada la clasificación a encabeza el C. D. Castellón con 10 puntos, seguido de Santos y Torrot con 8, Peña Barσα con 6, La Revoltosa con 5, Luises y Jeylo con 4 puntos, San Pedro con 3, San Agustín con 2 y en última posición el Fagor con 0 puntos.

Entrega de trofeos a los vencedores de los Campeonatos Sociales y Torneo Armeria Levantina en el Club de Tenis Castellón

Mañana sábado, a las siete de la tarde, en el local social del Club de Tenis Castellón, será ofrecido a sus socios y simpatizantes un vino español, como complemento del acto de entrega de trofeos de los Campeonatos Sociales, en sus dos modalidades de damas y caballeros y del Trofeo Armeria Levantina.

La Sra. de Beltrán, una vez más ha conseguido afirmar su condición de primera raqueta femenina, con la intensa oposición de la Sra. de Espresati, conquistando ambas el derecho a los primeros lugares en la clasificación social.

En seniors Carlos Badbury con autoridad indiscutible en el Trofeo Armeria Levantina y con mayores dificultades en el Social, ha conseguido apuntarse el título en ambos torneos acompañado, como no, por Miguel González en las finales.

La lucha entre estos dos tenistas para conseguir la primicia puede ser la ocasión deseada para una evidente mejora de tenis castellonense y base de un formidable equipo, que represente dignamente al deporte castellonense, en el Torneo de Clubs, de la próxima temporada tenística.

CHAS-BALL

El campeonato provincial de equipos se disputó en la tarde del domingo en el campo de Fútbol de la calle de la Ermita, a las 11 de la mañana disputándose Villarreal-Moncofear que al igual que decíamos en otra ocasión con motivo del Castellón Valencia en la capital del Turia puede ser un viaje bien aprovechado, ya que en el mismo recinto deportivo a las 3:45 de la tarde habrá emoción a raídas, nada menos que el líder Villarreal C.F. contra el Mastella. Ya saben pues los aficionados de Moncofear, por la mañana baloncesto y por la tarde a presenciar el encuentro y animar a su paisano Masía.

A las 10 en el Colegio Menor (C/ Orfebre Santalucia) S. Mari E. y D. partido bonito entre castellonenses.

A las 11 en Serrano Suñer Atlético Levantina-O.A.R. otro duelo entre hermanos que esperamos sea una victoria del mejor, y a las 12 en la Pista Polideportiva de Vinaroz, rivalidad comarcal, entre el Kelvinator de Vinaroz y el Benicarló.

Esta pues es la jornada y ya para finalizar al mismo tiempo que las desamamos suerte, rogamos que las crónicas de estos partidos estén en nuestras manos antes del Martes en Trinidad 7 Castellón consignando Prensa - Radio - SERRANO - ROVIRA

ALMAZORA OJE, B, 5; AMAZORA OJE, A, 17

En Almazora se jugó el partido entre los dos conjuntos locales, que permitió a los del A apuntarse los dos primeros puntos venciendo fácilmente a los del B, por el contundente tanteo de 17-5.

A las órdenes del colegiado señor Fito los equipos formaron:

AMAZORA OJE, B. — Gonell, Torres, Martínez, García, Gonell, Damas, Miravet y Corro.

AMAZORA OJE, A. — Renau, Gil, Mas, Bou, Colominas, Grito, Farcio, Ochando y Torres.

C. D. BURRIANA, 4; SEGARRA E. D., 12

En el campo de San Fernando el Segarra E. D. consiguió una magnífica victoria a domicilio a costa del C. D. Burriana, lo que le permite intentar el próximo domingo el ascenso al liderato, pues reciben la visita del Kelvinator.

El C. D. Burriana, que en este partido contó con los valiosos refuerzos de sus jugadores Llorens, Lleó y Engudianos, se vio superado en todo momento por el mejor juego de los valliduxenses, que ya en el primer tiempo mandaban en el marcador por el contundente resultado de 6-0.

Ventaja que fue aumentada en el segundo tiempo a pesar de los esfuerzos de los burrianenses por acortar distancias, cosa que no consiguieron, llegando al final con la victoria del Segarra por 12-4, lo que les coloca a un solo punto del líder el Kelvinator.

A las órdenes del colegiado señor Beltrán los equipos formaron:

C. D. BURRIANA. — Ninot, Llorens, Canós, Lleó, Barrio, Engudianos, Penelas, Abad, Mar no y Paradis.

SEGARRA E. D. — Mercero, Murillo, Segarra, Ferrandis, Serrano, Frias, Alagany, Planells, Talamantes y Martínez.—HANDBALL.

ALMAZORA OJE, B, 5; AMAZORA OJE, A, 17

En Almazora se jugó el partido entre los dos conjuntos locales, que permitió a los del A apuntarse los dos primeros puntos venciendo fácilmente a los del B, por el contundente tanteo de 17-5.

A las órdenes del colegiado señor Fito los equipos formaron:

AMAZORA OJE, B. — Gonell, Torres, Martínez, García, Gonell, Damas, Miravet y Corro.

AMAZORA OJE, A. — Renau, Gil, Mas, Bou, Colominas, Grito, Farcio, Ochando y Torres.

C. D. BURRIANA, 4; SEGARRA E. D., 12

En el campo de San Fernando el Segarra E. D. consiguió una magnífica victoria a domicilio a costa del C. D. Burriana, lo que le permite intentar el próximo domingo el ascenso al liderato, pues reciben la visita del Kelvinator.

El C. D. Burriana, que en este partido contó con los valiosos refuerzos de sus jugadores Llorens, Lleó y Engudianos, se vio superado en todo momento por el mejor juego de los valliduxenses, que ya en el primer tiempo mandaban en el marcador por el contundente resultado de 6-0.

ATLETISMO

Encuentro Universidad Laboral «Francisco Franco» de Tarragona-Selección de Castellón

Se celebrará el domingo en las pistas universitarias

Llegado el momento, está todo dispuesto para emprender el desplazamiento de los representantes castellonenses a Tarragona, para enfrentarse en este noble deporte a la representación de la Universidad Laboral «Francisco Franco».

Se ha estado trabajando desde hace algunas semanas en la preparación de nuestra Selección que la componen nada menos que 23 atletas en sus distintas categorías y de los Clubs federados Castalia, Oropesa, Cultural Deportiva, Gimnasio Antemí y Nules, por tanto esperamos pues se consigan todos los objetivos previstos en esta organización. Se desconoce la potencialidad atlética de los universitarios como conjunto, es de suponer estarán suficientemente preparados, pero es muy difícil que en un solo equipo puedan presentar a tres atletas de un mismo nivel en cada prueba programada, pues en ese sentido nuestra provincia puede alcanzar notables puntuaciones en cada disciplina que le favorezcan considerablemente en el cómputo final de la puntuación. Además disponemos de algunas individualidades que bien pueden alzarse con los primeros lugares de tres o cuatro pruebas, así que el optimismo puede imperar entre nuestros seleccionados, máxime con la ilusión y ganas de competir que todos tienen para demostrar de una forma clara y fehaciente su rendimiento por la confianza que se ha puesto en ellos.

El orden de pruebas y los atletas que participan en cada una de ellas es el siguiente:

11 h.—3.000 m. l.: Benjamin Miralles Celades, Manuel Bellés Valls, José Arrufat Martínez.

11 h. Pesó.—Fernando Roig Arzo, Juan Fontanet Bastán, Juan Colom Gari y José Arrufat Martínez.

11:20.—Altura.—Juan Molés Herrero, Antonio Miralles Climent, Vicente Aduara Martínez, Manuel Miralles Climent.

11:20.—1.500 m. l.: Javier Rajadell Viciano, Vicente Esteve Traver, Ignacio Castro Artabe.

11:45.—100 m. l.: Jesús Verde Arriazola, Francisco Castelló Carrugui, Hector Martínez Ferrandiz.

11:50.—400 m. l.: Antonio Miralles Climent, Agustín Soriano Gil.

12:10.—Longitud: Jesús Verde Arriazola, Juan Molés Herrero, Héctor Martínez Ferrandiz, Vicente Aduara Martínez.

12:10.—Jabalina: Marino Ferrer Rodríguez, Fernando Roig Arzo, Javier Rajadell Viciano, Alfredo Merohán Tarrago.

13 h.—Relevos olímpicos: Equipo "A": Manuel Bellés Valls, 500 metros; Francisco Miralles Climent, 400 m.; Antonio Miralles Climent, 200 m.; Jesús Verde Arriazola, 100 m.

EQUIPO "B": Javier Rajadell Viciano, 800 m.; Francisco Castelló Carrugui, 400 m.; Vicente Mesa Badenes, 200 m.; Fernando Rajadell Viciano, 100 m.

La expedición saldrá para Tarragona el sábado día 22 en autocar desde el Hogar del Deportista a las 4:45 de la tarde, efectuándose el regreso a Castellón el domingo por la tarde sobre las 90 horas.

Desearnos a nuestros representantes un feliz viaje y mucha suerte en todas las actuaciones de esta importante confrontación interprovincial.—SENEN

Deportes de Educacion y Descanso

FUTBOL DE EMPRESAS

En el Campo del Bovalar y organizado por la Obra Sindical de Educación y Descanso, se jugaron estos encuentros correspondientes a la tercera jornada del Campeonato Provincial de Empresas.

Ordóñez, 0 - Maximo Deportivo, 0

Este encuentro fue de clara superioridad de las defensas sobre los ataques. El resultado debemos de considerarlo justo ya que el dominio correspondió a un equipo por cada parte. El juego por el centro del campo fue muy brillante pero al llegar a las arcas como ya hemos indicado se impuso la fortaleza de los defensores.

Buen resultado para el Máximo que de seguir así y cuando se encuentre su gente un poco más preparada dará aun mayores sorpresas de las que nos está ofreciendo.

El Ordóñez acusó la falta de algunos de sus habituales titulares.

Buen arbitraje del Sr. Escrig y estos equipos se alinearon así:

MAXIMO: Marzá, Martí, Ventura, Querol; Traver, Aparici; Pascual, Miravet, Pons, Pascual y Alonso.

ORDÓÑEZ: Fernández, Fuerte, Puig, Paris; Mesa, Benel; Ruipérez, Agud, Cuevas, Almada y Rivero.

Azulvalls-Marqués, 2 - Bagant, 0

Comenzó el partido con una igualdad de fuerzas, que hacia presumir un partido competido, en el que se observaba una irregular actuación de las defensas de ambos equipos, que precisamente fallaban por la izquierda, por donde venían las jugadas de peligro, que incomprendiblemente fallaban ambos equipos, en parte por falta de suerte y en parte por la nulidad de ambas delanteras. Azulvalls Marqués, reforzó su defensa y atacó por la parte débil del Bagant, mientras este, aun no nos lo explicamos, seguía manteniendo el mismo esquema de juego. Ahí estuvo la clave del triunfo azulvallero, que en esta primera parte marcó un gol, en una jugada agurada al máximo, por mediación de su interior izquierda Toni, después de fallar en varias oportunidades.

La segunda parte, continuó con idénticas características, aunque mientras el Azulvalls se crecía, el Bagant, era apenas la sombra del gran equipo que tantas taras triunfales tuvo en el Bovalar. El Azulvalls, logró su segundo gol en este periodo en una jugada que carente de peligro por falta de entendimiento de la defensa de los azulgranas dió motivo al remate del medio González, en condiciones inmejorables. Terminó el partido en medio de un forcejeo entre los atacantes azulvalleros y la defensa del Bagant.

Bajo las órdenes del Sr. Pastor, que realizó un buen arbitraje los equipos formaron así:

AZULVALLS MARQUÉS: Alfonso, Saura, Aparici, Marmaneu; Escrig, González; Sabater; Agapito, (Rubio), Lleó, García, (Blázquez), Toni.

BAGANT: Carbó, Muñoz, Cerdán, Mateu; Abril, Aledo; arcia, Nebot, Quintero, Valls, Cerdán.

F. JARQUE

Ferriberia, 0 - Imcaasa, 0

Partido sin goles, pero a pesar de ello resultó muy interesante.

Los ataques se sucedieron en una y otra portería obligando a los porteros a brillantes intervenciones que fueron muy aplaudidas por el numeroso público asistente.

El resultado debemos de considerarlo justo y las ocasiones estuvieron así mismo repartidas.

Como siempre el Ferriberia hizo un juego brillante pero excesivamente reposado mientras que IMCASA fue superior en garra y velocidad.

Muy bueno el arbitraje del Sr. Bellinchón que alineó a estos equipos así:

FERRIBERIA: Castell, Fernández, Beltrán, Sánchez; Puyo, Montilla; Valentín, Chiva, Castillo, Tintoré, Tirado, Martínez, Camps, Valero.

IMCASA: Gimeno, Clurana, Escuin, Navarro; Ruiz, Pitaró; Sabido, Canós, Camad, Medueta, Mila, Mateos.

ALMAZORA OJE, B, 5; AMAZORA OJE, A, 17

En Almazora se jugó el partido entre los dos conjuntos locales, que permitió a los del A apuntarse los dos primeros puntos venciendo fácilmente a los del B, por el contundente tanteo de 17-5.

A las órdenes del colegiado señor Fito los equipos formaron:

AMAZORA OJE, B. — Gonell, Torres, Martínez, García, Gonell, Damas, Miravet y Corro.

AMAZORA OJE, A. — Renau, Gil, Mas, Bou, Colominas, Grito, Farcio, Ochando y Torres.

C. D. BURRIANA, 4; SEGARRA E. D., 12

En el campo de San Fernando el Segarra E. D. consiguió una magnífica victoria a domicilio a costa del C. D. Burriana, lo que le permite intentar el próximo domingo el ascenso al liderato, pues reciben la visita del Kelvinator.

El C. D. Burriana, que en este partido contó con los valiosos refuerzos de sus jugadores Llorens, Lleó y Engudianos, se vio superado en todo momento por el mejor juego de los valliduxenses, que ya en el primer tiempo mandaban en el marcador por el contundente resultado de 6-0.

Ventaja que fue aumentada en el segundo tiempo a pesar de los esfuerzos de los burrianenses por acortar distancias, cosa que no consiguieron, llegando al final con la victoria del Segarra por 12-4, lo que les coloca a un solo punto del líder el Kelvinator.

A las órdenes del colegiado señor Beltrán los equipos formaron:

C. D. BURRIANA. — Ninot, Llorens, Canós, Lleó, Barrio, Engudianos, Penelas, Abad, Mar no y Paradis.

SEGARRA E. D. — Mercero, Murillo, Segarra, Ferrandis, Serrano, Frias, Alagany, Planells, Talamantes y Martínez.—HANDBALL.

ALMAZORA OJE, B, 5; AMAZORA OJE, A, 17

En Almazora se jugó el partido entre los dos conjuntos locales, que permitió a los del A apuntarse los dos primeros puntos venciendo fácilmente a los del B, por el contundente tanteo de 17-5.

A las órdenes del colegiado señor Fito los equipos formaron:

AMAZORA OJE, B. — Gonell, Torres, Martínez, García, Gonell, Damas, Miravet y Corro.

AMAZORA OJE, A. — Renau, Gil, Mas, Bou, Colominas, Grito, Farcio, Ochando y Torres.

C. D. BURRIANA, 4; SEGARRA E. D., 12

En el campo de San Fernando el Segarra E. D. consiguió una magnífica victoria a domicilio a costa del C. D. Burriana, lo que le permite intentar el próximo domingo el ascenso al liderato, pues reciben la visita del Kelvinator.

El C. D. Burriana, que en este partido contó con los valiosos refuerzos de sus jugadores Llorens, Lleó y Engudianos, se vio superado en todo momento por el mejor juego de los valliduxenses, que ya en el primer tiempo mandaban en el marcador por el contundente resultado de 6-0.

Ventaja que fue aumentada en el segundo tiempo a pesar de los esfuerzos de los burrianenses por acortar distancias, cosa que no consiguieron, llegando al final con la victoria del Segarra por 12-4, lo que les coloca a un solo punto del líder el Kelvinator.

A las órdenes del colegiado señor Beltrán los equipos formaron:

C. D. BURRIANA. — Ninot, Llorens, Canós, Lleó, Barrio, Engudianos, Penelas, Abad, Mar no y Paradis.

SEGARRA E. D. — Mercero, Murillo, Segarra, Ferrandis, Serrano, Frias, Alagany, Planells, Talamantes y Martínez.—HANDBALL.

ALMAZORA OJE, B, 5; AMAZORA OJE, A, 17

En Almazora se jugó el partido entre los dos conjuntos locales, que permitió a los del A apuntarse los dos primeros puntos venciendo fácilmente a los del B, por el contundente tanteo de 17-5.

A las órdenes del colegiado señor Fito los equipos formaron:

AMAZORA OJE, B. — Gonell, Torres, Martínez, García, Gonell, Damas, Miravet y Corro.

AMAZORA OJE, A. — Renau, Gil, Mas, Bou, Colominas, Grito, Farcio, Ochando y Torres.

C. D. BURRIANA, 4; SEGARRA E. D., 12

En el campo de San Fernando el Segarra E. D. consiguió una magnífica victoria a domicilio a costa del C. D. Burriana, lo que le permite intentar el próximo domingo el ascenso al liderato, pues reciben la visita del Kelvinator.

El C. D. Burriana, que en este partido contó con los valiosos refuerzos de sus jugadores Llorens, Lleó y Engudianos, se vio superado en todo momento por el mejor juego de los valliduxenses, que ya en el primer tiempo mandaban en el marcador por el contundente resultado de 6-0.

Ventaja que fue aumentada en el segundo tiempo a pesar de los esfuerzos de los burrianenses por acortar distancias, cosa que no consiguieron, llegando al final con la victoria del Segarra por 12-4, lo que les coloca a un solo punto del líder el Kelvinator.

A las órdenes del colegiado señor Beltrán los equipos formaron:

C. D. BURRIANA. — Ninot, Llorens, Canós, Lleó, Barrio, Engudianos, Penelas, Abad, Mar no y Paradis.

SEGARRA E. D. — Mercero, Murillo, Segarra, Ferrandis, Serrano, Frias, Alagany, Planells, Talamantes y Martínez.—HANDBALL.

Bojas en el Málaga

MALAGA, 29. (PYREAS).— Después del período de entrenamiento, celebrado esta mañana bajo una intensa lluvia en el campo de La Rosaleda, han quedado descartados los jugadores Cabral y Chuzo, quienes no se desplazarán a Orense con la expedición malagueña.

Cabral no lo hace por recomendación médica. Ante la probabilidad de que el terreno de juego en Orense esté embarrado y entonces se expondría el jugador a resentirse de la lesión que requirió una intervención quirúrgica.

Con respecto a Chuzo el problema no es otro que la gripe.

Existe todavía la duda de si podrá el Málaga contar para este encuentro con su lateral Montoro. No obstante, éste se decidirá después de la sesión de entrenamiento de mañana.

El equipo probable para enfrentarse a Orense, titular por cierto de la capital donde nació el actual presidente malagueño, es el siguiente: Goicoechea, Montero, Arias, Monreal, Miguel, Benítez, Pons, Consejo, Wanderley, Martínez y Bua.

Si Montero no pudiera actuar entonces Benítez pasaría a la defensa, Martínez a la media y en el ataque actuaría posiblemente Oufiano.

El día 27 nueva jornada de Copa del Generalísimo

MADRID, 20. (ALFIL).— Arbitros para partidos del día 27 de noviembre de 1966, Copa de S. E. el Generalísimo (segunda eliminatoria).

Leonesa-Lugo, Alonso Sadaba Baracaldo-Turón, Díez Martínez Cacabeñense-Fabril, Palacio Irasusta.

Torreón-Ga-Ensidesa, Abetariá Fernández.

Langreo-Santander, Pazos Vila Compostela-Ponferradina, Oteiza Zubimendi.

Tudelano-Sestao, Lorente Valera.

Basconia-Oberena, Pérez Mar San Sebastián-Guecho, Alfonso Ricart.

Europa-Logroñés, Sánchez Armiño.

Barbastro-Tarragona, Ezaguirre Ortega.

Figueroas-ONDA, Ochoa Puyolas Reus-Mañón, Pérez Tarrasa-At. Baleares, Serrano Belengué.

Tortosa-Gerona, Carbonell Gasco.

Lleida-Sueca, Esponda Iraola.

Falporta-Calleja, López Rodríguez (día 26).

Villafraanca-Mestalla, Echevarría Sarasa.

Levante-At. Gramanet, Torres Albaladejo.

VILLARREAL-Europa, Gil Pielado.

Eldense-Condal, Manero Pérez (día 26).

Hércules-Talavera, García Llorca.

Portuense-Cartagena, Nogué Moñales.

Gandia-Moscardó, Cueto Bustos, C. D. Alcalá-Orihuela, Duque García.

Cacereno-Sevilla At., González Lamarcá.

Reyra-Illiturgi, Cárcelos Gómez Huerva-Badajoz, García de la Cruz.

Vakdepeñas-Melilla, López García.

Plus Ultra-Atoyano, Pastoriza Fomudío.

AJEDREZ

Campeonato Provincial por Equipos

Importante jornada la transcurrida con la celebración de la tercera ronda del Campeonato Provincial por Equipos, que se ha caracterizado por los fuertes resultados habidos, lo que ha revolucionado e perturbado la clasificación.

Así el C. A. Almazora, que ostentaba el primer puesto en la ronda anterior, se ha visto relegado a la cuarta posición, destacándose ya como principales favoritos el C. A. Benicarló y el C. A. Castellón, aquel con más regularidad en sus actuaciones y este último acusando evidentes alternativas en el rendimiento de sus componentes.

Los resultados de esta tercera ronda han sido los siguientes:

Casino Antiguo, 0 - C. A. Benicarló, 4

Tomas, 0; J. Forés, 1; Saborit, 0; Ruiz, 1.

Tirado, 0; Marqués, 1.

Muedra, 0; M. Forés, 1.

Fuerte derrota la encajada por el equipo del Casino Antiguo, que rompe así una racha de excelentes resultados. El C. A. Benicarló, en línea de gran regularidad, conquista por el momento brillantemente el primer puesto de la clasificación.

Almazora, 0,5 - C. A. Castellón, 3,5

Amat, 0; Izquierdo, 1.

González-Tirado, tablas.

Reboll, 0; Lucas, 1.

Gómez, 0; Moragrega, 1.

Jake Club, 0 - Vall de Uxó, E. D., 4

Josona, 0; Artigas, 1.

Navarro, 0; Canelles, 1.

Tena, 0; Montaner, 1.

Sold, 0; Rovira, 1.

El Jake Club, tras un prometedor comienzo, no ha logrado adaptarse al ritmo de la competición, perdiendo por un fuerte resultado que le humde en la cola de la clasificación.

La clasificación tras esta tercera jornada es la siguiente:

1. — C. A. Benicarló, 8,5 puntos.
2. — C. A. Castellón, 8.
3. — Vall de Uxó, 6,5.
4. — Almazora, 5,5.
5. — Casino Antiguo, 5.
6. — Jake Club, 1,5.

La cuarta ronda a celebrar el próximo domingo, señala como encuentro más importante el C. A. Benicarló-Vall de Uxó, E. D. de tradicional rivalidad, siendo el orden de juego el siguiente:

C. A. Benicarló — Vall de Uxó, E. D.

C. A. Castellón — Jake Club.

Casino Antiguo — Almazora.

ESCACAS.

ALMAZORA OJE, B, 5; AMAZORA OJE, A, 17

En Almazora se jugó el partido entre los dos conjuntos locales, que permitió a los del A apuntarse los dos primeros puntos venciendo fácilmente a los del B, por el contundente tanteo de 17-5.

A las órdenes del colegiado señor Fito los equipos formaron:

AMAZORA OJE, B. — Gonell, Torres, Martínez, García, Gonell, Damas, Miravet y Corro.

AMAZORA OJE, A. — Renau, Gil, Mas, Bou, Colominas, Grito, Farcio, Ochando y Torres.

C. D. BURRIANA, 4; SEGARRA E. D., 12

Massiel contrajo ayer matrimonio en la Iglesia de los Dominicos en Alcobendas

MADRID, 20. (Pyresa). — «Massiel» ha contraído matrimonio, esta tarde, con el doctor D. Luis Recatero Giménez, en la iglesia de los padres dominicos de Alcobendas.

La novia, María de los Angeles Santamaría, de 22 años, vestía un traje de seda natural blanca con flores de organza, creación de Miguel Rueda y llevaba un peinado de Alexandre. Firmaron por parte de Massiel el acta matrimonial D. Jaime de Mora; D. Juan Pardo y D. Juan José Rosón, Secretario de Televisión Española, además de cuatro tíos suyos.

«MASSIEL» SERENA Y SONRIENTE

La popular Massiel llegó a la iglesia de los dominicos del brazo de su padre, D. Emilio Santamaría. D. Luis Recatero daba el apoyo a su madre y madrina, Doña Josefina de Recatero. Una nube de fotógrafos de prensa y de curiosos cayeron sobre el coche en el que llegaba la cantante.

Como ya viene ocurriendo, repetidas veces en las bodas de los famosos, la ceremonia religiosa fue interrumpida en varias ocasiones, por los comentarios de la gente, los empujones y las pugnas por acercarse más a los protagonistas del acto.

Por fin, asediados por la curiosidad popular, Massiel y D. Luis Recatero se convirtieron en marido y mujer, a las seis menos diez de una tarde fría y desapacible de noviembre.

MELLERS JAIME GARCIA SELLERS ALGODONES INDUSTRIALES PARA LA LIMPIEZA DE MAQUINARIAS Y EQUIPOS DE TRABAJO

Cartelera de Espectáculos

REN: HOY NO HAY FUNCION. Mañana Sábado. A las 7:30 tarde y 10:30 noche. «PLAYA ROJA» en Teatros. Por Cortes y Vía de y Ho. Hora. Mayores 18 años.

D. Alfonso Osorio, Consejero del Reino por los Procuradores de representación familiar

Fue elegido ayer por 54 votos frente a los 32 y 3 obtenidos por los otros dos candidatos

MADRID, 20. (PYRESA). — Don Alfonso Osorio García ha sido proclamado Consejero del Reino por el grupo de Representación Familiar, en la votación celebrada en la tarde de hoy en el salón de sesiones de las Cortes.

La votación se celebró por orden alfabético, y en ella, emitió su voto en primer lugar el Procurador Familiar por Palencia, D. José María Abad Martín, y a continuación los restantes Procuradores que se hallaban presentes en la sala, entre ellos los Ministros de Agricultura, D. Tomás Allende, Procurador Familiar por Ciudad Real, y D. Enrique Fontana Codina, Procurador Familiar por Tarragona.

El señor Osorio viene a cubrir la vacante producida en el Consejo del Reino por el nombramiento del Procurador Familiar por Tarragona, don Enrique Fontana Codina, como Ministro de Comercio. El otro Procurador Familiar que ostenta el cargo de Consejero del Reino es D. José Poveda Murcia, Procurador Familiar por Ciudad Real.

Fraga se incorporó ayer a su cátedra en la Universidad Central

MADRID, 20. (Pyresa). Don Manuel Fraga Iribarne, ex ministro de Información y Turismo, reanudó esta mañana su actividad como catedrático de «Teoría del estado y derecho constitucional» en la facultad de ciencias políticas, económicas y comerciales, de la universidad madrileña.

dote de energía nuclear a su dinero. AHORA Puede invertir en la Central Nuclear de Santa María de Garoña. NUCLENOR CENTRALES NUCLEARES DEL NORTE, S.A. EMISION de 500.000.000 de pts. EN OBLIGACIONES

EL TIEMPO SIGUE EL TEMPORAL EN EL SUR

MADRID, 20. (PYRESA). — Durante el día de hoy el cielo ha estado cubierto o muy nuboso en la mitad sur de la Península, habiéndose registrado lluvias copiosas en Andalucía, moderadas en el Segura y débiles en Extremadura, puntos aislados de La Mancha, Baleares y Canarias.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO

La borrasca del Golfo de Cádiz se moverá poco durante las próximas veinticuatro horas y el mal tiempo continuará en el tercio meridional de la Península, donde seguirá el temporal de lluvias que se inició ayer.

TEMPORAL DE LLUVIAS EN MALAGA

MALAGA, 20. (Pyresa). — Ha llovido intensamente desde las primeras horas de la mañana en esta capital. Se han recogido setenta y ocho litros. El cauce del Guadalmedina ha registrado una gran crecida, pero sin desbordarse.

Ha habido en la capital numerosas inundaciones parciales y algunos derrumbamientos en los suburbios. Las olas del mar han llegado hasta las casas de la playa de San Andrés, causando daños en enseres y en las viviendas modestas.

terrace TERRAZOS, BECHI TELEFONO 195

programas: TVE. MATINAL SEGUNDA CADENA U. H. F. 7:45 Carta de ajuste 8:00 Apertura y presentación 8:02 Buenos días, con telediarrio

Regresó de Alemania el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo

MADRID, 20. (PYRESA). — «Tengo la mejor impresión de mi viaje y estoy encantado de los contactos que he mantenido, tanto con el Gobierno como con el sector bancario», ha manifestado el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, D. Laureano López Rodó, al regreso de su viaje a Alemania, en respuesta a las preguntas formuladas por un periodista.

DICE EL EMBAJADOR ALEMAN

MURCIA, 20. — (Pyresa). — «La visita del Ministro Comisario del Plan de Desarrollo influirá en las futuras relaciones hispano-germanas y también en el hecho crítico de hallarse España en la última fase de las negociaciones con el Mercado Común».

El fuego en la refinería «Petróleos Mejicanos», controlado

CIUDAD MADERO (Méjico), 20 (EFE). — A las 36 horas de haberse iniciado el gigantesco incendio que destruyó numerosos tanques de residuos y la presa de asfalto de la refinería de «Petróleos Mejicanos» en Ciudad Madero, el fuego está controlado ya que solamente siguen en combustión dos tanques de 55.000 litros cada uno.

Se espera que a lo largo del día el combustible incendiado se extinga. El área situada en la zona poniente de la refinería está rodeada con sacos de arena, mientras los bomberos de la refinería de varias ciudades cercanas y tropas del ejército lanzan líquido inflamable.

Según un informe de la refinería dado a conocer esta mañana, el fuego fue causado por la caída de unos cables de energía eléctrica de alta tensión sobre dos depósitos de combustible, que inmediatamente se propagó a otros cinco, dando así comienzo el gran incendio, que causó pánico en la ciudad. Los buques amarrados en el puerto de la refinería fueron alejados ante el avance de las llamas.

Los daños materiales aún no han podido ser calculados pero sumados a los dos siniestros, se calcula puedan acercarse al millón de dólares.

El Arzobispo de Barcelona, en el barrio Llereda



BADALONA. — El arzobispo de Barcelona, doctor González Martín, visitó el domingo el barrio Llereda, de la ciudad de Badalona. Durante el recorrido fue invitado por el propietario de un bar. En la foto, departiendo con el dueño, conversando con los clientes de dicho bar.

«La atadura», de José María Medina, Premio Sésamo de novela corta

MADRID, 20. — (Pyresa). — José María Medina, con su novela «La atadura», ha resultado ganador del premio de novela corta «Sésamo», dotado con 50.000 pesetas. Resultó finalista Emilio Martínez Ramos, autor de la titulada «Personas, figuras e ilusiones».

Los premios «Sésamo», que se vienen convocando desde el año 56, cuentan, entre la lista de ganadores, figuras tales como las de Torrente Maldonado, José María Sanjuán, ya fallecido, y Teresa Barbero.

La novela ganadora en la edición de este año narra los problemas de un sacerdote que, perdida la vocación tras un año de ministerio, se seculariza.

Constituyeron el jurado, Rafael Vázquez Zamora, Dámaso Santos, Juan Antonio Cabezas, Francisco Izquierdo y Raúl Torres. Actuó como secretario, Rafael Uribarri.

José María Medina, nuevo premio Sésamo de novela corta, nació en Cazorla (Jaén), en 1939. Después de cursar varios años en el seminario de Telde, abandonó la carrera eclesiástica y siguió estudios en la Universidad de Granada, donde se licenció en filología clásica, en la actualidad reside en Madrid, donde se dedica a la enseñanza. Está casado y no tiene hijos.

El ganador del premio Sésamo declaró, nada más conocer el fallo del jurado, que ésta es su primera novela completa, aunque tiene escritas dos o tres más que no llegó a terminar.

«La novela —dijo— es barroca, como corresponde a un andaluz como yo soy. Castilla todavía no me ha extraído mi jugo y sigo siendo barroco aunque considero que la sobriedad es algo para mí apetecible y trabajaré para conseguirlo».

«He escrito la novela —añadió— a mi aire, como me ha dado la gana, sin pensar en premios; y en ella he recreado la misma vida. Me interesa; que la palabra no ahogue la vida.

«El protagonista de mi novela continúa diciendo María Medina— es un hombre que se siente solo aunque atado a los demás y busca la liberación. En esa búsqueda hace un recuento de su pasado, de su presente y su futuro y llega al conocimiento de que todos los hombres están atados. Quiere decir que la vida tiene muy pocas salidas, casi como un callejón sin salida, aunque al final siempre queda el resquejido del amor. Y entiendo el amor como una entrega».

Choque entre estudiantes de diversos lenguajes en Marsella

PARIS, 20 (EFE). — Estudiantes de medicina de diversas tendencias, se han enfrentado hoy en las cercanías de la Facultad de Marsella, lanzando bombas incendiarias de fabricación casera. A consecuencia de la lucha hubo unos veinte heridos y daños materiales en varias dependencias de la facultad.

El enfrentamiento cesó a última hora, después de que el decano diera cuenta del resultado de la votación. Según este el 53 por ciento de los estudiantes han renunciado a proseguir la huelga de asistencia a los cursos.

Dimisión de Cabot Lodge

VIENE DE LA PRIMERA

La dimisión anticipada. La Casa Blanca informa que el Presidente Nixon no entiende nombre, por ahora a un sucesor de Cabot Lodge, por lo que Estados Unidos tan sólo serán representados en París por un funcionario subalterno, por tiempo indefinido. Cabe señalar que tras declarar ineficaces los días a puerta cerrada ante el comité presidido por el senador Fulbright, el Ministro de Asuntos Exteriores Rogers comentó que las negociaciones parisinas no habían registrado progreso alguno, anticipando ya así la decisión de retirar a su negociador para demostrar implícitamente a Hanoi, que Estados Unidos no entendían seguir participando en un ejercicio de futilidad.

CABOT DODGE, UN «HALCON»

Si en las próximas semanas, Washington tratará de manifestar así a Hanoi que nada ni nadie podrá modificar el curso adoptado por el Presidente Nixon, (y una película para la televisión titulada «La mayoría silenciosa» será distribuida ahora en 16 idiomas en el mundo con objeto de convencerle de que la mayoría del pueblo respalda al Presidente) cabe indicar que el hecho de la salida de Cabot Lodge también es considerado como un factor positivo por observadores políticos nacionales y extranjeros. Se asegura que el Presidente Nixon habrá llegado a la conclusión de que Cabot Lodge, antiguo embajador en Saigón y conocido por su postura de «halcón» de extrema fuerza, no es el hombre más apto para hacer las concesiones que se podrán eludir cuando llegue la hora de las auténticas negociaciones. Según esta tesis, Nixon nombrará a un negociador más flexible cuando Hanoi y el Vietcong señalen estar dispuestos a aceptar en parte por lo menos las pre-

El Caudillo...

VIENE DE LA PRIMERA

algunas detenciones entre los elementos más exaltados.

LOS ACTOS EN VALENCIA

VALENCIA, 20. (Pyresa). — Con motivo del XXXIII aniversario de la muerte de José Antonio se celebraron en esta ciudad diversos actos en memoria del fundador de la Falange. A las seis cuarenta de la mañana se ofició una misa en la capilla del Santo Caliz, de la catedral. A continuación ante la cruz de los caídos instalada sobre el muro de la basílica de la Virgen se dio lectura al testamento de José Antonio, cantándose por último el «Cara al sol». Dio las oraciones de ritual el Sublefe Provincial del Movimiento.

A las once horas tuvo lugar el solemne funeral en la Santa Iglesia Catedral. Ante el altar mayor se instaló el túmulo montado guardia las jerarquías del Movimiento en turnos de diez.

Presidió la misa el capitán general de la III Región Militar, D. Joaquín González Vidaurreta. En otro sitio se situó el señor Arzobispo Dr. D. José María García Lahiguera a quien acompañaron el arzobispo metropolitano; asistieron las autoridades, jerarquías del Movimiento, Ayuntamiento y Diputación en pleno y numeroso público, entre los que figuraban gran cantidad de jóvenes.

Terminado el santo oficio de la misa fue entonado un solemne responso oficiado por el señor Arzobispo.

ACTOS EN TODA ESPAÑA

Se reciben noticias de toda España de haberse celebrado actos gran solemnidad en motivo del aniversario de la muerte de José Antonio, con gran asistencia de público en todas partes.

Conrad y Bean vuelven al módulo de mando

VIENE DE LA PRIMERA

«Pete» Conrad y Alan Bean, los astronautas del Apolo XII, iniciaron su segunda «EVA» o expedición lunar a las 5:01 de hoy, hora española.

Conrad abandonó primero el «Intrepido», se hizo con varias herramientas y un par de sacos, tomándose del departamento lateral del módulo lunar. Minutos más tarde descendió Bean.

Ambos astronautas se despertaron pronto y lo primero que hicieron al centro de control fue que deseaban salir lo antes posible, si no había inconveniente. El Centro Espacial les contestó que lo dejaban a su discreción. Una última experiencia con las conexiones de la cámara de televisión reveló que no había imagen por lo que desconectaron los cables. La cámara será traída a tierra para examinarla y determinar las causas del fallo.

Se les pidió la comprobación de uno de los aparatos que habían instalado y que hicieran rodar una roca cráter abajo para comprobar cómo registra el sísmómetro. Han pedido también los científicos que retrataran una roca que también fue fotografiada por el «Surveyor» hace treinta y dos meses para ver si ha cambiado en algo. Asimismo les han pedido que sacuden un poco el «Surveyor» para apreciar su firmeza y que recojan cinco partes de dicho vehículo: dos piezas de tubo pintado para apreciar cómo ha soportado la pintura el ambiente lunar, un espejo de cristal como indicativo de los rayos cósmicos almacenados en él, los cables de la cámara de televisión y la propia cámara del «Surveyor» con sus partes móviles para apreciar cómo sobrevivió al ambiente lunar. Los dos astronautas realizaron todos los trabajos que se les pidieron para identificación y recolección geológica. Los astronautas observaron algo, una formación, una piedra. Lo describen y los geólogos de Houston les dicen si vale la pena o no fotografiar lo que observan.

«Tengo en la mano una roca, tamaño de una naranja», dice Conrad y pregunta qué hace con ella. De tierra le dicen que la guarde.

Conrad habla después de otra roca con muchos cristales incrustados y le dicen que la fotografíe.

«Llévase una hora cuatro minutos» —les dicen de Houston— y a una hora siete queremos que vayais a inspeccionar una roca en el fondo del cráter».

Sus movimientos, las sensaciones que les producen, su facilidad o dificultad de andar, para inclinarse, etc. son motivo de constantes comentarios para ellos, recogidos casi siempre.

«Si te agachas así —se oye a Conrad— vas a irte de espaldas».

Houston ordena súbitamente un chequeo.

Ok. ¿Cuál es el problema? pregunta Conrad. Se lo dicen. Algo de una lectura en un dial. Conrad comenta que se siente muy bien. Los trabajos prosiguen. Se hace también un chequeo a Alan Bean.

«Es una lástima Houston —dijeron los astronautas— podríamos trabajar en este cráter ocho horas seguidas.

Cincuenta libras de rocas piensan traer de la Luna. Cincuenta libras de peso terrestre porque en la Luna las mismas rocas pesan bastante menos.

Exploran luego un nuevo cráter y se les da orden de dirigirse al «vientre» del monigote de nieve, el gran cráter donde está el «Surveyor».

EN EL «SURVEYOR»

Llegan al satélite que reposa

MENSAJE DE FRANCO A NIXON

MADRID, 20. (Pyresa). — Con motivo del alunizaje de la cápsula espacial Apolo XII el Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, ha enviado al Presidente de los Estados Unidos de América, señor Richard Nixon, el siguiente telegrama:

«A Su Excelencia Richard Nixon, Presidente de los Estados Unidos de América. Washington, D. C. La nueva hazaña de llegar a la Luna con maravillosa exactitud y precisión es causa de que España y el Mundo admiren otra vez la capacidad técnica y el coraje de vuestro gran país y la pericia y el valor de vuestros tres astronautas. Es para mí, señor Presidente, motivo especialmente grato el aprovechar esta nueva efeméride para enviar a Vuestra Excelencia la más cordial felicitación en mi nombre y en el de toda la nación española, que deseo se hará también extensiva a Conrad, Gordon y Bean, así como al personal de la NASA y a ese gran pueblo». — Francisco Franco, Jefe del Estado español».

sión de los astronautas con relación al «Intrepido».

VUELVEN AL «INTREPIDO»

Llegan por fin al módulo lunar. Conrad y Bean se ponen a hacer su equipaje. Houston apremia para que entren pronto en el «Intrepido».

Alan Bean fue el primero en ascender la escala del vehículo espacial. Conrad ayudó a subir al módulo las muestras y material de interés científico, pero otras cámaras, herramientas, instrumentos inútiles quedaron en la Luna aunque su valor represente un buen capital. La cámara que falló vuelve, sin embargo. Finalmente Conrad entra también en el «Intrepido». La escolta se cerró a las 8:50 de la mañana hora española.

Entre otras muchas consecuencias, después de esta experiencia lunar se sabe que el material lunar es más denso que el terrestre, en comparación con las respectivas atmósferas, que es justamente lo contrario de lo que se esperaba. Por otra parte, la dureza de la corteza de la Luna es mayor de lo que se había supuesto. La longitud de las patas del módulo lunar tenía ese objeto, pero su hundimiento mucho menos de lo calculado. Se ha confirmado también que la superficie de la Luna está sometida continuamente a intensos fríos e intensos calores y ello origina algunas contracciones en la corteza, que ya fueron registradas por el sísmómetro del Apolo XI durante las tres semanas que funcionó. Se tiene también la evidencia de que la Luna no ha estado expuesta a la acción del agua, pues aunque se han encontrado rastros de ella en la composición de alguna roca, eso no quiere decir que haya agua en el satélite.

Se sabe que el elemento que más abunda, por lo menos en las rocas examinadas, es el basalto, lo que concuerda con la composición volcánica de la Luna. Los llamados «mares» de la Luna se ha comprobado que están formados por lava procedente de los cráteres y que la tierra de la Luna es mejor para cultivar que la del planeta.

Sin embargo, aquí empiezan las preguntas que todavía no han sido contestadas, porque otro descubrimiento es que los mares se formaron hace unos tres mil quinientos millones de años, mientras que las partes elevadas de la superficie tienen aproximadamente cuatro mil seiscientos millones de años de antigüedad.

Entonces ¿qué pasó durante esos mil cien millones de años, y qué relación tiene esa diferencia con la Tierra, cuyo origen también se remonta a cuatro mil seiscientos millones de años?

Hay nuevas teorías: que la Luna se desprendió de la Tierra, que la Tierra se desprendió de la Luna, que la Tierra y la Luna se desprendieron del Sol, y alguna más complicada.

Esto es el comienzo de otra serie de cuestiones e interrogantes que las misiones Apolo quieren ayudar a desvelar, antes de lanzarse a la conquista de otros planetas.

Por eso se ha dicho aludiendo a una roca que significó el descubrimiento geológico de la Tierra, que la Luna constituye la «piedra de Rosetta» para arrebatar sus secretos al sistema solar.

ENLACE «INTREPIDO»-«YANKEE CLIPPER»

HOUSTON, 20. (Efe). — El enlace del «Intrepido» —el vehículo espacial con el que los astronautas han descendido a la Luna— con el «Yankee Clipper» se ha realizado con toda felicidad a las 19 horas de hoy, después de que los dos primeros realizaran su segunda expedición lunar que comenzó a las 5:01 de la mañana (hora española) y

se dio por terminada a las 8:45. La escolta del «Intrepido» se cerró a las 8:50 y Conrad y Bean se dedicaron a colocar en los compartimentos apropiados del módulo el material científico y las rocas que habían recogido.

A las 15:26 el «Intrepido» despegó de la Luna. El vehículo espacial entró en órbita lunar e inmediatamente inició la maniobra de acercamiento al «Yankee Clipper». A las siete de la tarde el enlace se había realizado felizmente.

EL MOMENTO MAS CRITICO

HOUSTON, 20. (Efe). — La tensión subía lentamente en el centro de vuelos tripulados a medida que se acercaba el momento más crítico de toda la misión del Apolo XII: el despegue de la Luna del «Intrepido» con sus dos tripulantes a bordo.

Ojos atentos se concentraron en los dials de las consolas, los oídos se agudaban en los auriculares, las manos se movían diligentes hacia los botones y palancas de mando. Monotonas voces hacían preguntas, pedían chequeos, recibían cifras. En los altavoces sonaban las respuestas de los astronautas facilitando datos y consultando a su vez detalles. Estos, de buen humor, soltaban de cuando en cuando una expresión aguda o un comentario divertido. Los del control hablaban paternalmente a Dick, a Pete, a Alan. Ninguno estaba particularmente nervioso. Tienen muchas horas de estancia. La tensión y la excitación sólo más bien en el ambiente.

A las 15:26 el «Intrepido» despegaba de la Luna, inició la maniobra de acercamiento.

A las 19 horas el «Intrepido» con Conrad y Bean a bordo, se ha unido al «Yankee Clipper» que en órbita lunar ha venido tripulando en solitario Gordon.

Los dos vehículos del Apolo XII giraban ya unidos alrededor de la Luna tres horas y media después de que el vehículo espacial despegara de la superficie del satélite de la Tierra.

El impacto del vehículo sobre la superficie de la Luna no será presenciado por nadie, ni siquiera por los del «Apolo XII» pero el choque equivalente en potencia a la explosión de 500 kilos de TNT causará un terremoto en la Luna cuya intensidad se registrará en la Tierra.

El vehículo será dirigido por radio a un punto situado a varios kilómetros de donde Conrad y Bean dejaron instalado un laboratorio científico en el primero de sus dos pasos lunares. Uno de los cinco instrumentos de que consta el laboratorio es un sísmómetro que, como los otros cuatro, ha sido conectado por los astronautas a una estación central dejada también tras ellos en la Luna.

Esta estación contiene un diminuto transmisor de radio que reportará a Tierra los datos de los cinco instrumentos científicos, analizando la fuerza, velocidad de propagación y otras características de las ondas que el aparato envíe a tierra después del impacto sobre la Luna de la parte superior del «Intrepido», los científicos podrán determinar las clases de materiales existentes bajo la superficie de la Luna y como están dispuestos.

Las ondas expansivas que el impacto del «Intrepido» provocó llegarán hasta el sísmómetro bajo la superficie de la Luna por lo que, conociendo el lugar exacto donde el choque se produzca, en fuerza y el emplazamiento de la estación científica y el sísmómetro, desde tierra podrá averiguarse la velocidad de desplazamiento de las ondas del terremoto artificial.

La sección superior del «Intrepido» podrá ser dirigida por radio contra la superficie de la Luna desde el vehículo principal «Yankee Clipper» o desde el centro de control de vuelos espaciales de Houston, Tejas.

Durante el año que se espera permanezca activo el sísmómetro, reportará a Tierra movimientos sísmicos naturales de la Luna, causados por impactos de meteoritos, corrimientos de tierra o, como algunos científicos creen, que existe actividad volcánica.

Las señales procedentes de tales fenómenos naturales son difíciles de interpretar. Los científicos no podrán determinar con exactitud su distancia y fuerza hasta que, en futuras misiones, sean colocados sísmómetros en lugares distintos de la Luna.

Regresión de las vocaciones religiosas, en los Países Bajos

Ha sido causada principalmente por la crisis de la fe

BRUSELAS, 20 (PYRESA). — El 24 y 25 de noviembre se reunirá la asamblea de Obispos y sacerdotes de Holanda para estudiar el documento elaborado por el secretario del concilio pastoral holandés sobre el sacerdocio, al tiempo que se debatirá el documento establecido sobre la vida religiosa.

Este segundo documento señala la una regresión de las vocaciones en los Países Bajos causada principalmente por la crisis de la fe.

La iglesia católica en Holanda cuenta con un total de 30.500 religiosos de ambos sexos. De ellos 9.000 son sacerdotes y 6.500 legos. Cuatro mil sacerdotes, tres mil religiosos y mil quinientos hermanos ejercen actualmente su apostolado en otros países o en las misiones.

El documento sobre el ministe-

HOY SE INICIARA EL VIAJE DE RETORNO A LA TIERRA

HOUSTON, 20. (Efe-Reuters). — Los tres cosmonautas tienen previsto comenzar un bien ganado periodo de descanso de siete horas y media de duración, por lo menos, a partir de las 23:22 (hora española).

Mañana, por la tarde, el principal motor del «Yankee Clipper», entrará en ignición para iniciar el viaje de retorno a la Tierra. El resto del tiempo en órbita lunar será empleado en tomar fotografías de los futuros lugares de aterrizaje en el satélite.

ABANDONAN EL «INTREPIDO»

NUOVA YORK, 20. (Efe). — Una vez vacío de astronautas, de los cuarenta kilos de muestras, de las cinco piezas del Surveyor y de los rollos de fotografías que en su interior llevó desde la Luna, el «Intrepido» ha sido soltado del «Yankee Clipper» a las 20:22 GMT.

A las 17:52, «Intrepido» que llevaba en su interior a Conrad y Bean, se había unido con el vehículo principal de la misión Apolo XII que tripulaba Gordon, tres horas y media después de que el módulo lunar hubiera despegado de la superficie del satélite de la Tierra.

PRUEBA CIENTIFICA ANTES DE EMPRENDER EL REGRESO

NUOVA YORK, 20. (Efe). — Los hombres del «Apolo XII» tienen asignada una espectacular prueba científica antes de que emprendan el regreso a Tierra: provocar un terremoto artificial en la Luna.

Conrad, Bean y Gordon dirigirán la sección superior del vehículo de aterrizaje lunar, una vez desocupada para que calga sobre la Luna desde una altura de 112 kilómetros.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO :: NOTICIAS DEL EXTRANJERO ::

OTRA PERDIDA EN LA FAMILIA DE LOS KENNEDY



HYANNIS (Massachusetts). — Mrs. Jacqueline Onassis fotografiada al entrar en el automóvil que le condujo desde el aeropuerto de Barnstable hasta la casa del Sr. Joseph Kennedy, su ex-padre político, el cual ha fallecido a causa de un ataque al corazón. — (Telefoto UPI-CIFRA)

EL SEÑOR LOPEZ RODO TERMINA SU ESTANCIA EN ALEMANIA OCCIDENTAL

FRANCFORT 20 (Efe).— Esta tarde ha emprendido viaje aéreo de regreso a España, el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, D. Laureano López Rodó, con los representantes de los ministerios económicos que le han acompañado en su visita a Alemania.

El señor López Rodó resumió sus impresiones de esta visita en los siguientes términos: "En la mañana de hoy he mantenido conversaciones en Francfort con el Presidente del Dresdner Bank, Herbert Henzel, así como con el doctor Herman José Abs, quien me ha ofrecido además un almuerzo.

"Al término de mi visita en Alemania —siguió diciendo el ministro— debo decir que en todas mis conferencias y coloquios con los ministros y personalidades alemanas he hallado la mejor comprensión para los temas económicos que les he planteado. Por consiguiente estoy muy satisfecho de mi corta estancia en Alemania."

El Ministro Comisario del Plan de Desarrollo, D. Laureano López Rodó, fue despedido en el aeropuerto de Rhein Main por el embajador de España, D. José de Erice, el Cónsul General D. Eduardo S. de Erice y gran número de miembros de la colonia e instituciones españolas de Francfort.

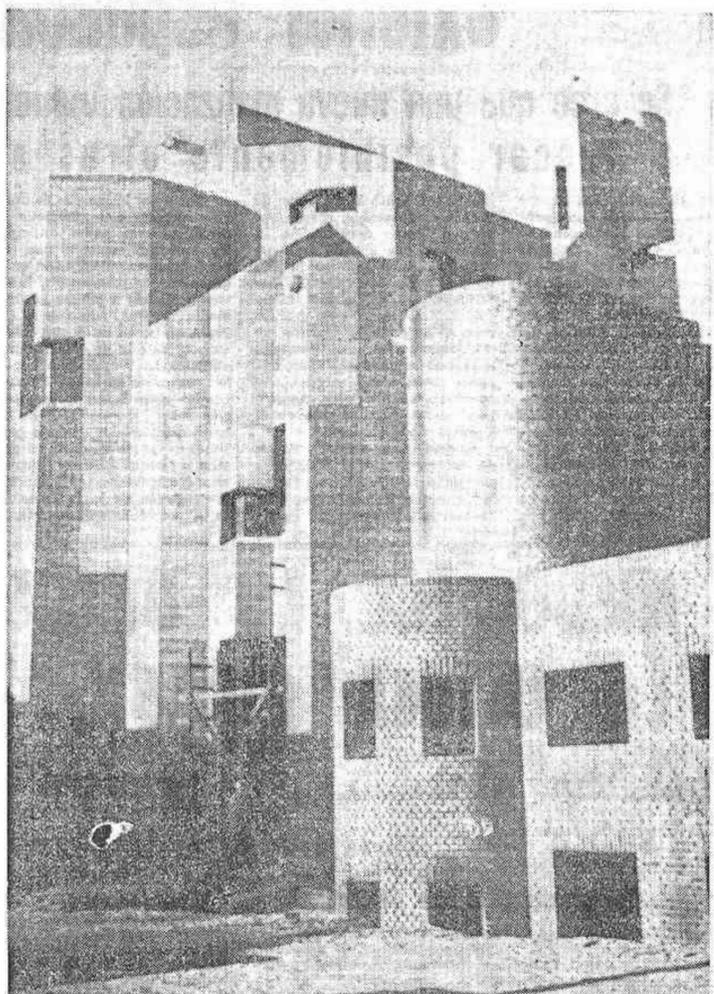
COMENTARIO DEL DIARIO "HADELSSBLATT"

DUSSELDORF, 20 (Efe).— El diario "Haldelsblatt" de Düsseldorf, órgano informativo de máxima difusión en los círculos económicos de toda Alemania Federal dedica en su número de hoy un destacado y extenso editorial sobre las conversaciones celebradas en Alemania por el Ministro Comisario del Plan de Desarrollo español D. Laureano López Rodó. Subraya el periódico que estos coloquios mantenidos en el Ministerio de Relaciones Exteriores y en los de Economía y Desarrollo, han versado sobre problemas económicos muy concretos, y hace resaltar la personalidad del señor López Rodó "con cuya figura —dice— se ha presentado el nuevo Gobierno de España al nuevo gabinete federal".

Estado de emergencia en Chile ante los rumores sobre un golpe militar

SANTIAGO DE CHILE, 20 (EFE).—Después de 4 horas de reunión con el consejo nacional de seguridad, el presidente Frei decretó anoche el estado de emergencia ante la ola de rumores sobre un golpe militar. El gobierno comunica a la nación que de todos modos se llevarán a cabo elecciones presidenciales.

Nueva iglesia en Colonia



COLONIA.— Una fortaleza de la fe termina de construirse en el suburbano Melaten. Construida en estilo de fortaleza medieval, la futura iglesia católica dedicada a la Resurrección del Señor, fue trazada por el profesor germano Gottfried Boehm y cuesta un millón trescientos mil marcos

UN AVION COMERCIAL POLACO OBLIGADO A DIRIGIRSE A VIENA

Los secuestradores —dos jóvenes— utilizaron dos revólveres de gas que parecían auténticos

VIENA, 20. (Efe-Reuters). — Un avión comercial polaco, con rumbo a Bratislava (Checoslovaquia), ha sido secuestrado en pleno vuelo en la mañana de hoy, según informa la agencia de noticias austriaca APA.

La ciudad agencia añade, citando informes del Ministerio austriaco de Defensa, que el avión ha entrado en el espacio aéreo de Austria poco después de las 13:00 (hora local) y que se esperaba que aterrizará en breves minutos en el aeropuerto Schwechat, próximo a Viena.

La ciudad agencia añade, citando informes del Ministerio austriaco de Defensa, que el avión ha entrado en el espacio aéreo de Austria poco después de las 13:00 (hora local) y que se esperaba que aterrizará en breves minutos en el aeropuerto Schwechat, próximo a Viena.

Se estrella un avión comercial nigeriano al norte de Lagos

Resultaron muertas las 85 personas que iban a bordo

LAGOS, 20 (EFE-REUTER).— Un reactor nigeriano, "VC-10", se ha estrellado hoy cerca de Lagos, cuando realizaba un vuelo regular procedente de Londres, ha sido anunciado en fuentes oficiales. Se añadió en dichas fuentes que, de momento, no se tenían noticias sobre si ha habido que lamentar víctimas.

Este es el primer accidente ocurrido a un "VC-10", de viajeros, desde que este tipo de avión a reacción comenzó a prestar servicios, en abril de 1964, era el único aparato "VC-10" de Nigeria. El "VC-10" está dotado, normalmente, de una tripulación de vuelo integrada por tres personas: capitán, co-piloto e ingeniero de vuelo. Puede transportar hasta 152 pasajeros.

ATERRIZA EN VIENA

VIENA, 20. (Efe). — El avión de pasajeros, polaco, secuestrado y obligado a cambiar su ruta con dirección a Austria, aterrizó al mediodía de hoy en el aeropuerto de Viena-Schwechat.

Los raptos son dos jóvenes polacos. El avión, tipo "Antonov 24", se dirigía en vuelo regular de Varsovia a Bratislava, con 18 pasajeros, cuando los dos jóvenes armados con pistolas amenazaron a los pilotos, obligándoles a cambiar de ruta y dirigirse a Viena. Al tomar tierra el avión los secuestradores se entregaron sin ofrecer resistencia. Las pistolas que los dos polacos utilizaron para efectuar el rapto eran dos revólveres de gas que tenían apariencia de ser auténticos.

DETALLES DEL SECUESTRO

VIENA, 20. (Del corresponsal de Pyresa, Francisco Eguagaray). Precisamente al mismo tiempo que un tribunal aliado en la zona francesa de Berlín Oeste iniciaba el proceso contra los dos raptos que obligaron el pasado 19 de octubre a un avión polaco Ilyushin 18 a aterrizar en Berlín-Tegel, la compañía polaca de aviación Lot sufría un nuevo rapto. A las trece horas 28 minutos de este mediodía tomaba tierra en el aeropuerto vienes de Schwechat un aparato "Antonov 21" de la misma compañía Lot con 16 pasajeros y 4 tripulantes a bordo. El avión había despegado del aeropuerto de Braslaw (Wrocław en polaco) a las 12:50 y debía llegar 40 minutos más tarde a Varsovia. Pero a poco del despegue, dos jóvenes de 20 años, Wislaw Sostakowicz y Zierankiewicz, entran en la cabina del bimotor y obligaban al capitán, pistola en mano, a tomar rumbo hacia Viena.

Como en el caso del Ilyushin 18, las amenazas de los raptos han resultado ser fingidas. Ulrich Von Hof y Peter Klement amenazaron al capitán, Dakrowsky, con viejos revólveres salvajes, según se ha demostrado hoy ante el tribunal militar francés. Sostakowicz y Zierankiewicz ni siquiera poseían armas viejas. El primero de los dos jóvenes polacos amenazó al piloto con una pistola de juguete, y el segundo, que sólo llevaba al entrar en la cabina de mando un cable con espinos, se limitó a asegurar que había escondido una bomba en el aparato. Cuando la policía aus-

INADVERTENCIA DE LOS PASAJEROS

Los pasajeros apenas se percataron del incidente. Ha sido posible hablar con un par de ellos, el berlinés occidental doctor Peter Mieszkalski y el sirio Yusef Ahmadah, que sólo prestaron distraída atención al incidente. Mieszkalski se dio cuenta tan sólo de que dos hombres entraban en la cabina de mando junto con la azafata y comentó con su vecino de butaca: "Que pasa, ¿es que hacen una película?". Sólo al aterrizar advirtió que estaba una potente bomba levantando un gran trozo de vía, ocurriendo el hecho en el momento en que se acercaba el tren repleto de pasajeros.

El ruido de la explosión llamó la atención de un policía que se hallaba en las cercanías y rápidamente corrió hacia el convoy haciendo señas al maquinista para que se detuviera, realizado lo cual descendieron los pasajeros para continuar posteriormente viaje por otros medios.

Atentado terrorista en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 20 (EFE). — Un atentado terrorista que pudo provocar una verdadera tragedia se registró hoy en una línea del ferrocarril Roca, donde estalló una potente bomba levantando un gran trozo de vía, ocurriendo el hecho en el momento en que se acercaba el tren repleto de pasajeros.

El ruido de la explosión llamó la atención de un policía que se hallaba en las cercanías y rápidamente corrió hacia el convoy haciendo señas al maquinista para que se detuviera, realizado lo cual descendieron los pasajeros para continuar posteriormente viaje por otros medios.

Conservando la atmósfera de secreto

Segunda sesión de trabajo en la conferencia de Helsinki

La próxima se celebrará el lunes

HELSINKI, 20. (Efe). — Una hora y cuarenta minutos duró hoy la segunda sesión de trabajo de las conversaciones preliminares sobre limitación de armas estratégicas (SALT) que celebran aquí delegados norteamericanos y soviéticos.

La tercera sesión fue anunciada para el próximo lunes 24 de noviembre a las 10:00 de la mañana (hora de Madrid) en la embajada norteamericana, situada a menos de un kilómetro de la soviética, donde se celebró la reunión hoy.

Gerard Smith llegó al frente de su delegación, compuesta por 19 consejeros y dos intérpretes, cinco minutos antes de la hora fijada para comenzar la reunión en el edificio neoclásico de la embajada soviética.

Medio centenar de periodistas esperaban frente al gris edificio que está flanqueado por 12 columnas corintias, la llegada de los delegados norteamericanos, y no abandonaron sus puestos hasta el final de la reunión.

En el segundo piso de la embajada se había preparado una habitación para la conferencia, de la cual habían desaparecido un busto de Lenin y los retratos de otros líderes soviéticos, a petición de la delegación norteamericana.

Desde las ventanas de la sala, donde había sido instalada una gran mesa rectangular, podía verse el golfo de Finlandia envuelto por la niebla de la mañana.

A las 10:00 se sentaron los 22 norteamericanos y los 21 rusos (Vladimir Semyonov, jefe de la delegación, 18 consejeros y dos intérpretes).

MENSAJES DEL PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA DE LA ONU

NACIONES UNIDAS, 20. (Efe). La presidente de las Naciones Unidas, Angie Bruckes, ha enviado dos mensajes a los jefes de las delegaciones americana y soviética en las conversaciones sobre desarme que se celebran en Helsinki, cuyo texto ha sido dado a conocer hoy.

Ambos mensajes enviados a Vladimir Semyonov y Gorlad Smith, son idénticos, variando únicamente el nombre del país destinatario.

En ellos Bruckes manifiesta su convencimiento de que las conversaciones constituyen uno de los pasos más importantes destinados a resolver la cuestión del desarme que, dice, "afecta a la vida de la población mundial".

"Me agrada que la reunión tenga lugar y tengo el honor de desearles a ustedes desde lo profundo de mi corazón, que tenga éxito en encontrar una rápida solución a este problema", concluye el mensaje.

LIZ TAYLOR en Mónaco



MONACO. — La actriz cinematográfica "Liz" Taylor, junto a Dirk Burton, a su llegada al hotel Hermitage donde asistió a un "party" ofrecido por la princesa Grace. — (Telefoto UPI-CIFRA)

En ambientes de las Naciones Unidas

Conjeturas en torno a la política exterior española

Se cree que una nueva matización inducirá a Madrid a buscar posiblemente otras soluciones

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 20. — (Del corresponsal de PYRESA, Guy Bueno). — La noticia difundida hace 24 horas por la agencia "Efe" en Madrid recogiendo unas declaraciones oficiales del Ministerio de Asuntos Exteriores en las que se subraya que la política del nuevo Gobierno español no registrará cambios en lo que a Gibraltar se refiere que modifica la línea trazada por el señor Castiella, recibida en estas últimas horas en Naciones Unidas, ha tenido el efecto de cortar una serie de especulaciones más o menos aventuradas, incluso descabelladas. La primera impresión recogida tanto en

ambientes diplomáticos como de prensa es favorable, creyéndose ver en esta reafirmación la prueba de que España mantendrá un rumbo político basado en una serie de realidades internacionales, en cierto modo ineludibles, curso que, por lo demás, ha dado en opinión de un diplomático un "aspecto universal" a nuestra política exterior tanto más necesario y oportuno, cuanto que nuestro país está representado en el Consejo de Seguridad.

Al desecharse ahora a la luz de las explicaciones facilitadas por nuestro Gobierno un "viraje" que hubiera podido reorientar radicalmente nuestra política

hacia la búsqueda de nuevos intereses con abandono de otros, se cree poder anticipar sin embargo también que, tal vez, una nueva matización en el orden de las prioridades, inducirá a Madrid a buscar posiblemente nuevas soluciones. En parte, se basan estas conjeturas en noticias aún no oficiales procedentes de Washington, según las cuales España y Estados Unidos reanudarán la negociación sobre la cuestión de las bases a principios del año próximo. En parte también en una serie de informaciones generalmente originadas en Londres que sugieren un posible acuerdo en lo que atañe a la desavenencia

hispano-británica por Gibraltar en el ámbito de una solución mayor, por la que el Peñón podría convertirse en base común de la Alianza Atlántica a la vez que España sería invitada a formar parte de la OTAN. Si ningún hecho concreto permite confirmar o desmentir hasta la fecha desde aquí este tipo de noticias, cabe empeñar a señalar que han recibido favorable acogida en ambientes occidentales, incluidas —según fuentes allegadas a la misión británica— las esferas inglesas, a la vez que han suscitado cierto recelo en los sectores diplomáticos del mundo oriental.

Acción concertada contra la subida de precios, en Alemania

Se pide a los trabajadores sentido de responsabilidad y espíritu de sacrificio

BERLÍN, 20. — (Del corresponsal de PYRESA, Alberto Crespo). — La República Federal Alemana ha sido, durante un largo período de tiempo, la envidia de Europa. Los países europeos le envidiaban a este país su estabilidad económica, la admirable inmovilidad de los precios y el orden social. La República Federal derrochaba salud en medio de una Europa que, por contraste, parecía más enferma de lo que en realidad estaba y

está. Ahora, el virus de la enfermedad amenaza invadir este organismo social que vendía salud.

Se observa en la Alemania Occidental un fenómeno alarmante: Los precios, hasta hoy quietos, se han puesto en movimiento. Como punta de lanza, los del carbón, que subieron el trece por ciento entre septiembre y octubre de 1969. Marcharon atrás los del acero, que a partir de enero de 1970 serán los más altos registrados en la República Federal después de la guerra. El aumento será del seis al ocho y medio por ciento. Los metales no preciosos han subido el veintidós por ciento en un año. Por su parte, los ferrocarriles federales anuncian ya un aumento de sus tarifas de transporte de mercancías, todavía no fijado.

Todo esto es grave, porque el encarecimiento del carbón encarece la energía eléctrica y el del acero repercute en los precios de los productos industriales. Por ejemplo: la industria automovilística —la más importante del país— se ha visto obligada a una primera subida del precio de los coches de cinco al seis por ciento.

Lo malo es que no hay nadie capaz de determinar la amplitud y la duración del movimiento ascendente de los precios. Ciertamente, la inflación importada fue detenida por la revaluación del marco. Pero queda por detener, o siquiera frenar la inflación interior provocada por un incremento de la demanda que la producción no pueda neutralizar porque ha llegado al límite de sus posibilidades.

Puesto que ya está visto que la revaluación del marco no puede impedir inmediatamente la subida de los precios —sus efectos moderadores no se observarán antes de la primavera próxima— no queda otra solución que la estimulación de la concurrencia y la aplicación de medidas restrictivas del crédito bancario. Es decir: muchos productos a competir en el mercado y menos dinero en el bolsillo.

"ACCION CONCERTADA"

En cuanto al Gobierno, su tarea a lo largo de las semanas venideras consistirá en amortiguar el empuje hacia arriba de los precios por medio de una limitación de las revaluaciones salariales. En definitiva, se trata de un replanteamiento de la "acción concertada" entre el Gobierno, la banca federal, los sindicatos obreros, la federación patronal y las asociaciones de agricultores que dio excelentes resultados en la crisis económica de los años 1966-67. Si entonces consiguió el Ministro socialista de Economía, profesor Schiller, que los sindicatos obreros aceptaran la "acción concertada" con un Gobierno democrático, mejor conseguirlo ahora para un Gobierno de dirección socialista. En todo caso, queda por ver la docilidad de los sindicatos.

El profesor Schiller sostiene que la revaluación del marco limitará la subida de los precios y que, por lo tanto, los trabajadores pueden reducir sus reivindicaciones en función de esta limitación. Por otra parte, ofrece montar la "acción concertada" sobre el análisis comparativo de los tres organismos económicos interesados —el del Gobierno, el de los empresarios y el de los sindicatos— sobre las posibilidades de la expansión económica, de los beneficios y de los salarios.

Es claro que, en realidad, el éxito de los esfuerzos gubernamentales para volver a la estabilidad de los precios depende de la responsabilidad de la clase obrera. Aquí, igual que en otros sitios, se les pide a los trabajadores lo que los demás no están muy dispuestos a dar: sentido de la responsabilidad y espíritu de sacrificio.

Lo malo es que no hay nadie capaz de determinar la amplitud y la duración del movimiento ascendente de los precios. Ciertamente, la inflación importada fue detenida por la revaluación del marco. Pero queda por detener, o siquiera frenar la inflación interior provocada por un incremento de la demanda que la producción no pueda neutralizar porque ha llegado al límite de sus posibilidades.

Combate entre tropas libanesas y comandos palestinos

BEIRUT, 20 (EFE-REUTER). — Un comando ha resultado muerto y más de una docena heridos en un duro combate de cuatro horas desarrollado hoy entre tropas libanesas y comandos palestinos en un campo de refugiados situado en el sur del Líbano.

Conversaciones entre Nixon y Sato, en Washington

WASHINGTON, 20 (EFE). — El Primer Ministro japonés Eisaku Sato y el Presidente Nixon, conversaron hoy sobre cuestiones económicas y comerciales en el curso de la segunda entrevista durante la visita oficial del primer japonés a Washington, para discutir el futuro de las bases militares USA en Japón y la devolución de la isla de Okinawa.

Sato y Nixon revisaron el futuro de la ayuda de los dos países a las naciones subdesarrolladas de Asia, según informó la Casa Blanca.

Al parecer ambos gobiernos han llegado ya a un acuerdo sobre la devolución del control administrativo a Japón de la isla de Okinawa y sobre el futuro de las armas nucleares norteamericanas en dicha isla, pero los términos exactos del acuerdo serán dados a conocer mañana en un comunicado conjunto al término de las conversaciones.

En compensación por la devolución de Okinawa para 1972, libre de armas nucleares, los Estados Unidos desean conseguir la reducción de las exportaciones textiles japonesas que causan un déficit de mil millones de dólares (70.000 mil millones de pesetas) anuales a la balanza comercial norteamericana y la firma por Japón del tratado de no proliferación nuclear, así como la renovación el próximo año de los acuerdos de seguridad mutua, se especula en fuentes políticas de Washington.

Modernización del tratado de extradición entre EE. UU. y España

WASHINGTON, 20. — (Efe). — España y los Estados Unidos han terminado la primera fase de las negociaciones sobre la modernización del tratado consular sobre extradición existente entre ambos países, con un acuerdo sobre la categoría delictiva de los secuestros de aviones.

El Departamento de Estado norteamericano informó hoy que se habían alcanzado ya acuerdos sobre algunos puntos del nuevo tratado consular sobre extradición y que la segunda fase de las negociaciones sobre el mismo, tendrían lugar a principios de año en Washington. La primera fase se ha discutido en Madrid a nivel técnico entre funcionarios de ambas cancillerías.

Por lo que respecta al tratamiento jurídico de los secuestradores de aviones el nuevo tratado, considerará el secuestro de un avión como un delito penal y no como una ofensa política, según el portavoz del Departamento de Estado USA.

Para tratar de reducir la creciente ola de secuestros aéreos que sufren los Estados Unidos, el Gobierno de Washington desea conseguir la cooperación de los países en lograr medidas jurídicas, efectivas contra los autores del secuestro y, en este sentido puede interpretarse la modernización de los tratados sobre extradición de muchas naciones con los EE. UU. que se lleva a cabo desde hace unos meses.

Lin Piao, enfermo

HONG KONG, 20 (Efe). — Lin Piao, designado sucesor del dirigente del partido comunista chino, Mao Tse Tung, se encuentra bastante enfermo, y Mao le ha ordenado que tome un descanso, según han informado diversas fuentes.

La demagogia frente a la razón, en Francia

Diálogo de sordos entre los partidarios del orden y los alentadores de la subversión

ARIS, 20. (Crónica del corresponsal de PYRESA, MANUEL DE AGUSTIN). — La demagogia frente a la razón, podría ser el título de síntesis, para el que tratase de definir los debates que hoy sostienen en Francia los partidarios del orden y los alentadores de la oposición. Y esta fórmula concreta explicaría con media docena de palabras lo que de otra manera necesita un largo y detallado análisis.

"UN ACTO DE ADVERTENCIA"

Resulta, como todos saben, que ayer sufrió Francia una huelga de servicios de gas y electricidad, limitada a las últimas veinticuatro horas. Fue un acto de advertencia como dicen los comunicados sindicalistas de la CGT, pero que en realidad sobrepasaba esta intención, porque el daño causado al país no estaba en proporción con este objetivo. Por eso mismo, cuando las autoridades vieron que la paralización de la nación afectaba ya a la economía colectiva y cuando se dieron cuenta de que la mitad de los obreros partidarios de la tarea ordinaria porque los afiliados a la CGT lo impedían, decidieron a solicitar la intervención de la fuerza pública, para que los piquetes de huelguistas evacuaran fábricas talleres y oficinas. Entonces, claro está, se produjeron los primeros incidentes, y aunque en el fondo las autoridades sólo quisieron hacer respetar la libertad de trabajo, los dirigentes afirman hoy que se trataba de una maniobra provocativa, que sólo la sangre fría de los trabajadores pudo desarticular.

A la llegada de piquetes de gen darmería lo llaman "intervención brutal"; a su presencia, «atenta-

do contra el legal ejercicio del derecho a la huelga y al efecto causado por todo lo califican de antisocial», reclamando ahora una huelga general de solidaridad que alcance a todo el país y todos los gremios.

SITUACIONES EXAGERADAS

Las exageraciones y la desmesurada en los juicios constituye, con la deformación intencionada de los hechos, uno de los aspectos más característicos de la situación, hasta el extremo de que ciertos comunistas, acusen a la víctima de los delitos cometidos por los agresores. Veamos una muestra del período comunista "L'Humanité" donde el lector puede asombrarse ante el absurdo.

DIALOGO ENTRE SORDOS

Tanto contrasentido ofrece otro ejemplo en el diálogo que sostuvo una delegación de huelguistas con el director de una central de fluido: — «El derecho de cesar en el trabajo no les autoriza en ningún caso a ocupar el local y manipular de manera intempestiva las instalaciones. No ignoren que la red eléctrica pertenece a la nación...» — La red es nuestra.

EL MIEDO FUE LO UNICO GENERAL DE LA ULTIMA HUELGA, EN ITALIA

El país ha probado, por primera vez, el amargo sabor de una paralización casi total

Las fuerzas de orden público comienzan a cansarse del trato que están recibiendo

ROMA, 20. — (Del corresponsal interino de PYRESA, ALEJANDRO PISTOLESI). — Que una huelga general paralice un país porque los comerciantes, los empleados y los trabajadores están absolutamente convencidos de la necesidad de sumarse a esa forma extrema, casi revolucionaria, de máxima protesta sindical, es desde luego un hecho gravísimo, pero el asunto adquiere un cariz totalmente diferente si la parálisis se debe al miedo, nada más que al miedo de ver los escaparates rotos y las tiendas arrasadas por los grupos de huelguistas organizados en guerrillas

ciudadanas, al miedo de sufrir daños por millones de liras y de ser insultados, agredidos y apaleados, como sucedió recientemente a miles de obreros y empleados de la Fiat —hombres y mujeres— que querían trabajar y no estaban dispuestos a someterse a la prepotencia del extremismo sindical.

La huelga de ayer, que la prensa comunista presenta como un gran triunfo de sus ideologías en toda Italia, ofrece ese segundo aspecto y lo único realmente general fue el miedo. La gente, que estaba acostumbrada a unas huelgas que en el fondo eran en su mayoría muy cómodas para todos, porque conseguían conjurar las exigencias sindicales con las necesidades mínimas de la población, sobre la base de fórmulas pícaras pero ingeniosas —"huelgas a la italiana", decíamos— ha saboreado ayer por vez primera el amargo sabor de una parálisis casi total de la vida del país. Sin embargo, nada tiene que ver en esta parálisis la "conciencia de clase", la "madurez social" y la protesta unitaria de veinte millones de trabajadores, como afirman en cambio los exaltados titulares de la prensa marxista. Si el PCI piensa llegar al poder por este camino, se equivoca, porque sus planes tendrán como fundamento un dato político y psicológico falso. En realidad, el miedo que infundían muy concretamente sus violentas proclamas sindicales y callejeras daría argumentos poderosos a cuantos se propongan sensibilizar y canalizar a la opinión pública italiana.

los liberales y los socialdemócratas, se volcaron en la condena unánime del vergonzoso suceso, atribuyéndoles a los comunistas y a sus métodos, incompatibles con una sociedad civil y democrática, la plena y absoluta responsabilidad. En cambio, los diarios comunistas y los organismos del partido, como era previsible, se lanzaron a denunciar una supuesta "provocación de la policía, cuya sola presencia es ya de por sí "provocatoria", y esto ya es el colmo.

Como puntualizó el Ministro del Interior durante el encendido debate parlamentario en torno de los sucesos de ayer en Milán y en otras ciudades italianas, todas las personas sensatas saben que las fuerzas del orden público no acuden a las manifestaciones para "provocar" sino para defender los bienes y las vidas de los ciudadanos libres de un país que no quiere caer bajo la férula comunista. Y los agentes pagan con sus propias vidas este servicio a la comunidad democrática.

LA POLICIA EMPIEZA A CANSARSE

Haciéndose eco de las protestas que ayer se verificaron en algunos cuarteles de la policía de Milán, el Ministro dijo además que en Italia "las fuerzas de orden público tienen la sensación de que su papel, su sacrificio personal, su misma dignidad de hombres y de soldados, puede ser impunemente ofendida por las actitudes que adoptan los irresponsables que hieren el sentimiento común de la nación". Y están cansados de este trato.

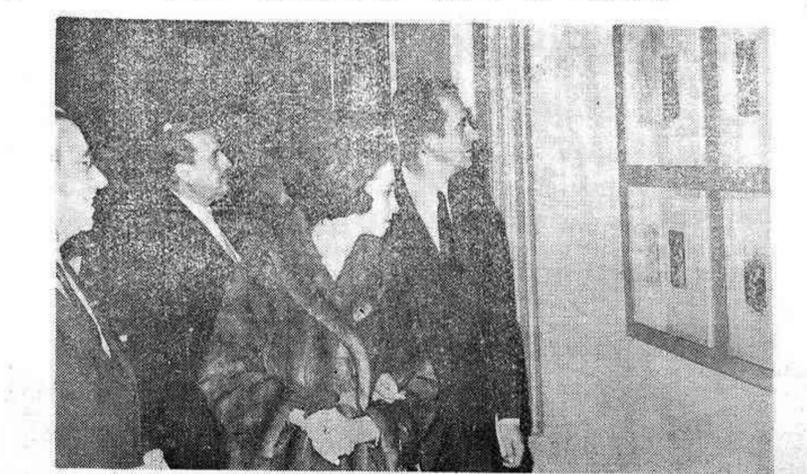
Sobre el mismo tema, el editorial del "Corriere Della Sera" en Milán, sostiene en primera plana que los trabajadores deberían expresar la máxima solidaridad hacia el agente caído, que era un trabajador como ellos, y que por un sueldo mucho más bajo que el de muchos obreros,

Record de consumo de cerveza en las fiestas de Munich

MUNICH, 20 (Efe). — Durante las famosas fiestas müniquesas de octubre "Münchner Oktoberfest", en 1969 se han batido todos los records de años anteriores. Se bebieron en total 4.120.400 litros de cerveza y se consumieron 442.785 pollos, 691.020 pares de salchichas de cerdo, 151.299 salchichas asadas, 9.715 kilos de pescado y 23.740 filetes de cerdo.

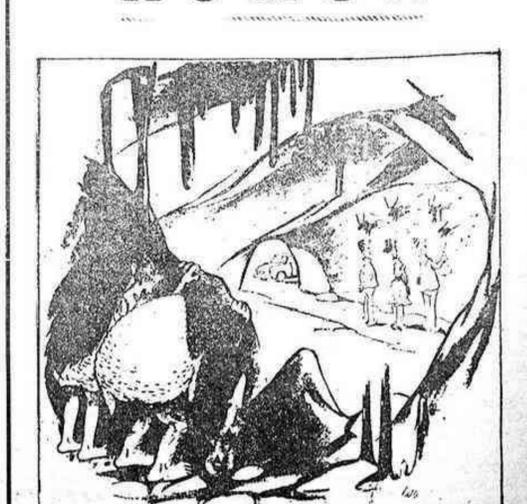
Este año fue la 135 edición de esta fiesta popular müniquesa que, se celebra anualmente del 20 de septiembre al 5 de octubre. La primera conmemoración tuvo lugar en el año 1810. Según el Ayuntamiento de Munich asistieron este año a las fiestas alrededor de 230.000 extranjeros.

Ciento cincuenta aniversario del Museo del Prado



MADRID. — Bajo la presidencia de los Príncipes de España, el ministro de Educación y Ciencia, director general de Bellas Artes y otras personalidades, se ha conmemorado el 150 aniversario de la creación del Museo del Prado. Fue inaugurada una exposición de escultura y otra de pintura de estampas de Goya y de Brughel. — (Foto CIFRA)

HUMOR



—De no haber sido por el mapa, jamás hubiera encontrado la gruta. — La red es nuestra.